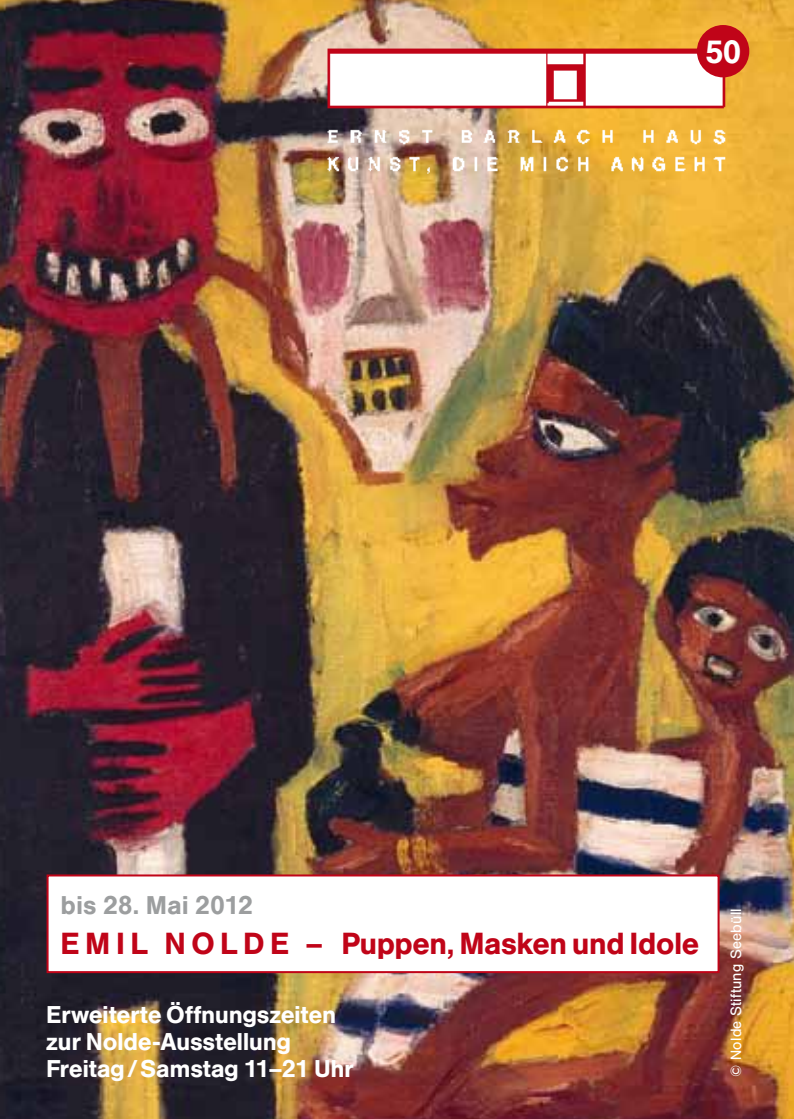


2012  
Galerien  
in *Hamburg*  
FRÜHLING | SOMMER 2012

*Hamburg*  
Galleries

SPRING | SUMMER 2012

ERNST BARLACH HAUS  
KUNST, DIE MICH ANGEHT



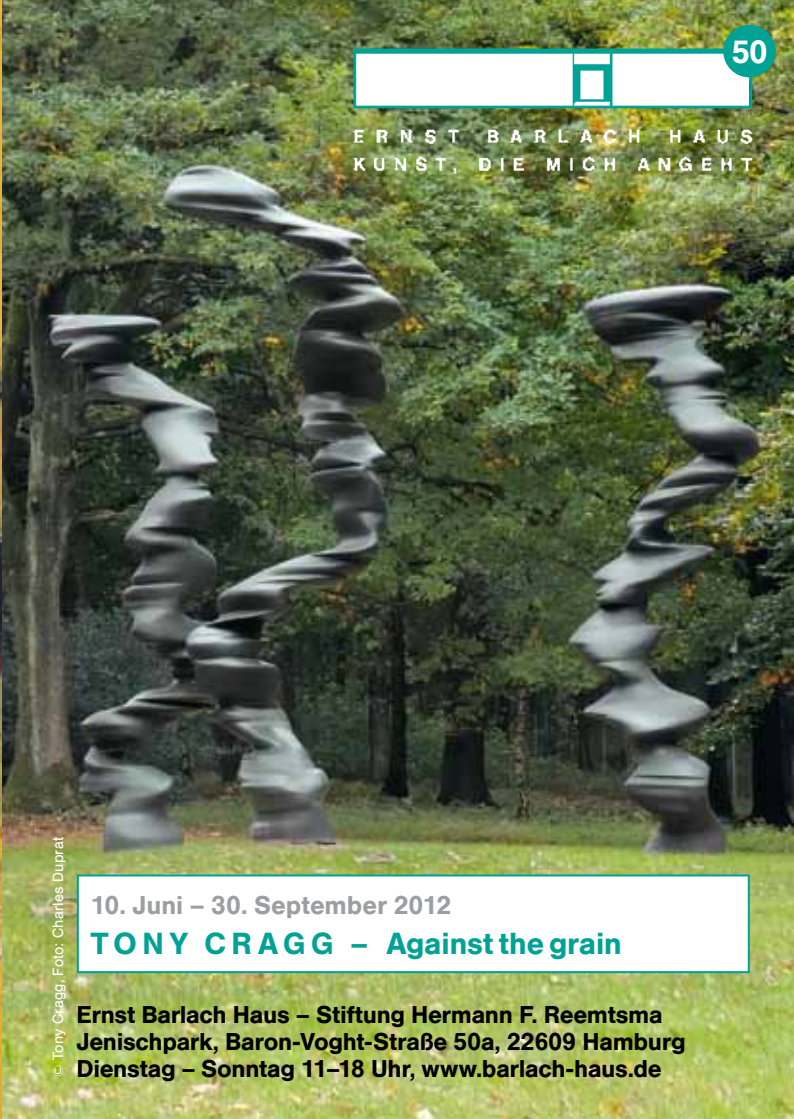
bis 28. Mai 2012

**EMIL NOLDE – Puppen, Masken und Idole**

Erweiterte Öffnungszeiten  
zur Nolde-Ausstellung  
Freitag / Samstag 11–21 Uhr

© Nolde Stiftung Seebüll

ERNST BARLACH HAUS  
KUNST, DIE MICH ANGEHT



10. Juni – 30. September 2012

**TONY CRAGG – Against the grain**

Ernst Barlach Haus – Stiftung Hermann F. Reemtsma  
Jenischpark, Baron-Voght-Straße 50a, 22609 Hamburg  
Dienstag – Sonntag 11–18 Uhr, [www.barlach-haus.de](http://www.barlach-haus.de)

© Tony Cragg, Foto: Charles Duprat



**Ferdinand Hodler und Cuno Amiet**  
Eine Künstlerfreundschaft zwischen Jugendstil und Moderne  
28. I. – 1. 5. 2012  
Rathausmarkt, Hamburg

## *Liebe Freunde der Kunst,*

### **GALERIEN FÜR HAMBURG E.V.**

möchte Ihnen zum 7. Mal in Form eines kompakt bebilderten Booklets die Ausstellungsvielfalt dieser Stadt präsentieren. Unsere kleine Publikation will Sie auf die anspruchsvoll und anregend eingerichteten Ausstellungen aufmerksam machen sowie auf die Aktivitäten der hanseatischen Galerienlandschaft im Frühjahr und Sommer 2012. Sie bietet Ihnen räumliche und inhaltliche Orientierung – auch für den englischsprachigen Besucher der Hansestadt. Aktualisierungen finden Sie jederzeit auf unserer Internetseite

[www.galerien-in-hamburg.de](http://www.galerien-in-hamburg.de)

Die Privatgalerien machen ein öffentliches Angebot für alle Interessierten. Nutzen Sie dieses Angebot auf mehr als 6000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche. Viel Inspiration beim Schauen, wünscht Ihnen **GALERIEN FÜR HAMBURG E.V.**

## *Dear art lovers,*

### **GALERIEN FÜR HAMBURG E.V.**

would like to present the exhibition variety of this town once more in form of a compactly illustrated booklet. Our small publication wants to draw your attention to the exhibitions furnished stimulatingly and demandingly as well as to the activities of the Hanseatic gallery scenery in spring and summer 2012. It offers improved spatial and content orientation. You will find further actualisations any time on our homepage

[www.galerien-in-hamburg.de](http://www.galerien-in-hamburg.de)

The private galleries make a public offer for all enthusiasts. Please use this offer on more than 6000 m<sup>2</sup> of exhibition space. We wish a lot of inspiration looking,  
**GALERIEN FÜR HAMBURG E.V.**

## GRUSSWORT

*„Ich kann nichts verkaufen, von dem ich nicht überzeugt bin“, äußerte sich der legendäre Düsseldorfer Galerist Konrad Fischer im Jahre 1971.*

*Vier Jahre zuvor hatte Fischer seinen eigenen kleinen Ausstellungsraum – eine ehemalige Hofdurchfahrt in der Düsseldorfer Altstadt – mit der ersten europäischen Einzelausstellung von Carl Andre eröffnet. Viele der Ausstellungsbesucher standen, ohne sich dessen bewusst zu sein, auf der Bodenskulptur des Künstlers, schauten auf die leeren Wände und fragten: „Wo ist denn hier die Kunst?“*

Seit 1. März 2012 leite ich zusammen mit Petra Roettig die Galerie der Gegenwart der Hamburger Kunsthalle. Ich freue mich sehr über diese Aufgabe in einem großartigen Haus mit einer phantastischen Sammlung aus 700 Jahren Kunstgeschichte. Als Gastkuratorin der Ausstellungen Louise Bourgeois. Passage dangereux, die noch bis 17. Juni 2012 im Hubertus-Wald-Forum zu sehen ist, und minimal and beyond (bis 29. Juli 2012) habe ich die Hamburger Kunsthalle schon etwas kennen- und schätzen lernen können. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit den Kollegen, auf die gemeinsamen Projekte mit den Künstlern, auf die Gespräche mit Besuchern, Förderern und, vor allem, mit den Galeristen vor Ort.

Als Konrad Fischer im Jahr 1996 viel zu früh starb, hinterließ er ein beeindruckendes Werk, angefangen von eigenen künstlerischen Arbeiten und Aktionen rund um den von ihm und seinem Freund Gerhard Richter aus-

gerufenen Kapitalistischen Realismus, über wegweisende, von Fischer kuratorisch betreute Ausstellungen bis hin zu seiner Tätigkeit als international bedeutender Galerist um Minimal Art, Konzeptkunst und Arte Povera.

Ich hatte das große Glück, vor vielen Jahren meine ersten beruflichen Schritte bei Konrad Fischer machen zu dürfen. Bei ihm in die Lehre zu gehen bedeutete vor allem anderem: genau hinzusehen, wach und neugierig zu bleiben, den Kontakt mit den Künstlern zu suchen und mit Überzeugung das zu tun, was man für richtig und wichtig hält. Galerien waren und sind für mich ideale Orte des Entdeckens, der Begegnung, der intensiven und bereichernden Erfahrung, weil dort zu sehen ist, wovon Einzelne überzeugt sind und andere erst noch überzeugen müssen. Gerade Galerien für Gegenwartskunst können unser festgefahrenes Bild von dem, was Kunst ist oder sein soll, nachhaltig in Frage stellen. Und so ist auch die (zugegebenermaßen etwas nervige) Frage

*„Wo ist denn hier die Kunst?“*

als Kompliment zu verstehen, denn ... in der Kunst braucht es Überzeugungstäter.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen ein spannendes Kunst-Frühjahr 2012,



*Ihre Brigitte Kölle*

Galerie der Gegenwart der Hamburger Kunsthalle

# Hamburgs Galeristen heißen Sie willkommen!



© Sinje Hascheider

**Oben von links:** Ulrike Haase-Remé, Galerie am Michel; Angela Holzhauer, galerie holzhauer Hamburg; Hilaneh von Kories, Galerie Hilaneh von Kories, Robert Morat, Robert Morat Galerie; Mikiko Sato, Mikiko Sato Gallery; Ruth Sachse, Ruth Sachse/Kunst der Gegenwart; Ingo Lütjens, Art China Gallery; Sandra Kramer, Galerie Kramer Fine Art; Ralf Krüger, Feinkunst Krüger; Magnus P. Gerdsen, Galerie Magnus P. Gerdsen; Ben Link, Vicious Gallery; Monika Mohr, Monika Mohr Galerie; Anne Moerchen, Galerie Anne Moerchen; Thomas Levy, LEVY Galerie; Nils Schoenholtz, galerie hamburger kunstprojekt; Mathias Güntner, Galerie Mathias Güntner; Heike Hinkelmann, Galerie Heike Hinkelmann; Hans Brockstedt, Galerie Brockstedt; Arne Lösekann, xpon-art; Jan D. Menssen, Galerie Menssen.

**Unten von links:** Sebastian Reuss, Galerie Dorothea Schlueter; Diane Kruse, tinderbox; Carolyn Heinz, galerie carolyn heinz; Melike Bilir, Galerie Melike Bilir; Nora Sdun, Galerie Dorothea Schlueter; Kai Erdmann, power galerie; Enno Wallis, polarraum; Frank Breker, Galerie Oel-Früh; Erika Davidavicius, mare Liberum; Martina Siekiera, Udo Lindenberg & more walentowski Galerie; Marion Zimmermann, Marziart Internationale Galerie; Gabriele von Loeper, Galerie Gabriele von Loeper; Katja Kalkbrenner, knGalerie; Astrid Prühs, Galerie im Élysée; Nils Grossien, white trash contemporary; Dr. Nanna Preußners, schaltwerk kunst; Andrée Sfeir-Semler, Holger Priess, Elena Winkel, Renate Kammer, Siegfried Sander, Vera Munro und andere waren zum Fototermin leider verhindert.

# Von der Leidenschaft, Kunst zu sammeln oder Karen und Ella im Café

**K:** Wie eigenartig der See heute daliegt. Seltsame Stimmung!

**E:** Ja, die Aussicht hat momentan etwas absolut Surreales. Ein digital völlig überhöhtes Foto könnte kaum merkwürdiger sein.

**K:** Schönes Stichwort! Neulich hörte ich, dass Du Kunst sammelst. Interessiert Dich da auch die Fotografie? Das ist doch ein sehr spezieller Bereich.

**E:** Aber es ist ein unglaublich attraktives Feld mit großen künstlerischen Möglichkeiten. Die neuen Technologien haben darüber hinaus dem bewegten Bild, der Videokunst bedeutende Perspektiven eröffnet und der Computerkunst überhaupt erst die Entwicklungsgrundlagen verschafft. Darin steckt unendlich viel Potenzial.

**K:** Das mag sein. Nur – wer stellt sich denn schon eine solche Videokassette ins Regal? Urlaubsfotos, die jährlichen Geburtstagsvideos der Kids für die Großeltern sind sicher eher angesagt. Aber Kunst!? Die muss an die Wand!

**E:** Vielleicht hast Du Recht. Wer nicht nur Gefallen an der Kunst findet, sondern sie selbst besitzen will, muss schon ein bisschen verrückt sein. Sammeln von scheinbar nutzlosen Dingen, die obendrein gutes Geld kosten, hat für viele Menschen etwas Absurdes und Überspanntes. Kunst ist eben Leidenschaft, Begeisterung, manchmal dicht an der Besessenheit. So paradox oder unglaublich Du es empfinden magst – bei aller Faszination ist Kunst für mich ein wichtiger Wegweiser zur Realität, auch der eigenen.

**K:** Na, da ist aber jetzt Erklärungsbedarf! Spielt Kunst nicht gerade mit Verfremdung? Das macht sie doch so enorm kompliziert – von Wirklichkeit keine Spur.

**E:** Tatsachen, Wahrheiten? Wo begegnen sie uns denn? Wo ist Gewissheit, was ist echt? Künstler entwickeln andere Zugänge und Vorstellungen. Seismographisches Gespür und künstlerische Kreativität kommen eben zu anderen Ergebnissen. Und gerade die sind spannend. Am aufregendsten ist es genau darüber mit den Künstlern ins Gespräch zu kommen. Der Weg, das eine oder andere Kunstwerk, in dem ich diese Ideen wiederfinde mit nach Hause nehmen zu wollen, ist dann extrem kurz.

**K:** Sieht aus, als ob Dein Kopf und Dein Bauch sich gegenseitig überholen. Ich habe mich mit Kunst bisher nicht wirklich beschäftigt – hat sich halt nie ergeben. Außerdem wüsste ich gar nicht wo ich anfangen sollte. Gemälde, Skulpturen, Objekte, die neuen digitalen Sachen – selbst bei gutem Willen verliere ich sofort den Überblick.

**E:** Nicht jeder muss gleich eine Sammlung anlegen. Das braucht tatsächlich viel, viel Zeit. Aber wer die ganz aktuelle Kunst für

sich entdecken möchte, sollte einmal Ateliers oder Ausstellungen besuchen. Es gibt so viele Möglichkeiten in der Stadt.

**K:** Ach, ich merke schon, einer passionierten Sammlerin entkomme ich nicht. Nun mal im Ernst – mit meinem kleinen Budget kann ich mir große Kunst einfach nicht leisten.

**E:** Das ist tatsächlich eine ernste Sache – allerdings völlig unerheblich. Kunst ist nicht eigentlich für Fabrikanten und Großbanken gedacht. Wenn Du das ausprobieren möchtest, mach Dich auf den Weg. Du wirst sehen, es ist anders.

**K:** Also dann – verabreden wir uns beim nächsten Mal am besten in einer Ausstellung! Wie war's?

Das Gespräch wurde belauscht von Ulla Lohmann  
[www.c15-hamburg.de](http://www.c15-hamburg.de)



Foto:  
Jacques H. Sehy

PROGRAMM  
MÄRZ – AUGUST 2012

DEICHTOR  
HALLEN  
INTERNATIONALE KUNST  
UND FOTOGRAFIE  
HAMBURG

HALLE FÜR AKTUELLE KUNST

ANTONY GORMLEY  
HORIZON FIELD HAMBURG

27. APRIL – 9. SEPTEMBER 2012

HAUS DER PHOTOGRAPHIE

SAUL LEITER  
RETROSPEKTIVE

3. FEBRUAR – 15. APRIL 2012

GUTE AUSSICHTEN  
JUNGE DEUTSCHE FOTOGRAFIE  
2011/2012

26. APRIL – 3. JUNI 2012

EPEA  
EUROPEAN PHOTO  
EXHIBITION AWARD 01  
EUROPEAN IDENTITIES

3. MAI – 3. JUNI 2012

SAMMLUNG FALCKENBERG  
HAMBURG-HARBURG

WIM WENDERS  
PLACES, STRANGE AND QUIET

14. APRIL – 9. SEPTEMBER 2012

WWW.DEICHTORHALLEN.DE

Sautter +  
Lackmann  
FACHBUCHHANDLUNG



KUNST

ARCHITEKTUR /  
STÄDTEBAU

GRAFIKDESIGN

PRODUKTDESIGN

FOTOGRAFIE

FILM

GARTEN- UND  
LANDSCHAFTSARCHITEKTUR

MODE / TEXTILIEN

KUNSTHANDWERK /  
ANTIQUITÄTEN

ARCHÄOLOGIE

THEATER / TANZ



Admiralitätstraße 71-72 . 20459 Hamburg  
Telefon +49 (0)40 - 37 31 96 . Fax +49 (0)40 - 36 54 79  
www.sautter-lackmann.de . info@sautter-lackmann.de  
ÖFFNUNGSZEITEN Mo bis Fr 10.00 - 19.00 Uhr . Sa 11.00 - 18.00 Uhr





Editorial | S. 05

Grußwort | S. 06 - 07

Informationen

zu Galerien in Hamburg | S. 08 - 09

Dialoge zur Kunst | S. 10 - 11

Deichtorhallen | S. 12 Anzeige

Sautter + Lackmann | S. 13 Anzeige

U-Bahn Plan Hamburg | S. 14 - 15

Inhalt Galerien in Hamburg | S. 16 - 17

## ZENTRUM ALTSTADT

Plan + Kunst im öffentl. Raum | S. 18 - 20

AIT | S. 21

Galerie Borchardt | S. 22 - 23

Galerie Commeter | S. 24

Conradi | S. 25

Capillaro Photokunst | S. 26 Anzeige

galerie carolyn heinz | S. 27

Galerie Hengevoss-Dürkop | S. 28

ARTLOUNGE-PROJECTS | S. 29

Hamburger Kunstverein | S. 30 Anzeige

Galerie Renate Kammer  
architektur und kunst | S. 31

Galerie Kramer Fine Art | S. 32

mare Liberum  
Hansaplatz 8, 20099 Hamburg

Robert Morat | Galerie | S. 33

Persiehl & Heine | S. 34

Flo Peters Gallery | S. 35

Galerie PopArtPirat | S. 36

Kontorhausviertel | S. 37 Anzeige

Galerie im Georgshof | S. 38 Anzeige  
power galerie

Hopfensack 14, 20457 Hamburg

Architektursommer | S.39 Anzeige

Poster Galerie  
Schauenburgerstraße 27, 20095 Hamburg

Galerie Rose  
Großer Burstah 36, 20457 Hamburg

Mikiko Sato Gallery

Japanese Contemporary Art | S. 40

Udo Lindenberg & more

Walentowski Galerie | S. 41

White Trash Contemporary | S. 42

xpon-art | S. 43

## ZENTRUM NEUSTADT

Plan + Kunst im öffentl. Raum | S. 44 - 46

Galerie Abrahams | S. 47

Galerie Katharina Bittel | S. 48

Galerie Melike Bilir  
Admiralitätstraße 71, 20459 Hamburg

Galerie Jürgen Becker  
Admiralitätstraße 71, 20459 Hamburg

galerie carstensen | S. 49

Galerie Karin Guenther | S. 50

Hamburger Galerie | S. 51 Anzeige

Galerie Mathias Güntner | S. 52

Rialto | S. 53 Anzeige

Galerie Herold |

Norddeutsche Kunst | S. 54

heliumcowboy artspace  
Bäckerbreitengang 75, 20355 Hamburg

Feinkunst Krüger | S. 55

kulturreich Galerie Hamburg  
Wexstraße 28, 20355 Hamburg

Galerie am Michel | S. 56

Galerie MULTIPLE BOX | S. 57

Holger Priess \* Galerie  
Admiralitätstraße 71, 20459 Hamburg

Produzentengalerie Hamburg | S. 58

Galerie Sfeir-Semler | S. 59

Marinehof | S. 60 Anzeige

gutmann. design | S. 60 Anzeige

Ruth Sachse |

Kunst der Gegenwart | S. 61 Anzeige

Diane Kruse Galerie  
Admiralitätstraße 71, 20459 Hamburg

## EPENDORF, ROTHERBAUM, EIMSBÜTTEL

Plan + Kunst im öffentl. Raum | S. 62 - 64  
+ art gallery | S. 65

apollo 9

galerie für kunst + design | S. 66

Galerie Brockstedt | S. 67

Galerie im Elysée | S. 68

Brigitte Garde Galerie

& Kunstbureau | S. 69

Galerie Magnus P. Gerdson | S. 70 - 71

Galerie

KUNSTCLUB HAMBURG | S. 72

KN Galerie  
Bieberstraße 3, 20146 Hamburg

Kunsthau an der Alster | S. 73 Anzeige

LEVY Galerie | S. 74

Galerie Lehmweg 33 | S. 75 Anzeige

Galerie Gabriele von Loeper  
Eppendorfer Landstraße 44, 20249 Hamburg

Galerie Anne Moerchen | S. 76

CraftZeu | S. 77 Anzeige

Photography

Monika Mohr Galerie | S. 78 - 79

Galerie Vera Munro | S. 80

Osterwalder's Art Office | S. 81

Schaltwerk Kunst · Galerie

Nanna Preußners | S.82

Galerie Barbara Vogt | S. 83

Marziart, Internationale Galerie | S. 84

georgmolitoris galerie | S. 85

Galerie Morgenland | S. 86 Anzeige

Wolfgang Behnken | S. 87 Anzeige

## ALTONA

Plan + Kunst im öffentl. Raum | S. 88 -90

Galerie Borsseanger | S. 91

Galerie Chaco | S. 92

Dorothea Schlueter, Galerie | S. 93

Galerie Elbchaussee | S. 94

galerie holzhauer hamburg | S. 95

Galerie Hilaneh von Kories | S. 96 -97

Galerie und Verlag St. Gertrude | S. 98

Atelier Godjar Momsen | S. 99 Anzeige

Vicious Gallery  
Kleine Freiheit 46, 22767 Hamburg

Im Rahmen | S. 100 Anzeige

Projekthaus

U.FO Kunstraum | S. 101 Anzeige

wagnerkunstmanagement

im penthouse | S. 102

Photo Kunst Raum | S. 103 Anzeige

## ANDERE STANDORTE

Plan + Kunst im öffentl. Raum | S. 104 - 105

Sammlung C15 | S. 106 Anzeige

Ruth Sachse |

Kunst der Gegenwart | S. 107 Anzeige

Elke Dröscher Kunstraum Falkenstein  
Grotiusweg 79, 22587 Hamburg

galerie hamburgener kunstprojekt | S. 108

M. Poliza Photography | S. 109 Anzeige

Galerie Menssen | S. 110

KunstHaus am Schühberg | S. 111 Anzeige

Galerie Oel-Früh | S. 112 -113

WCW Gallery,  
Mokrystraße 5, 21107 Hamburg

Kalender Eröffnungen | S. 114 -115

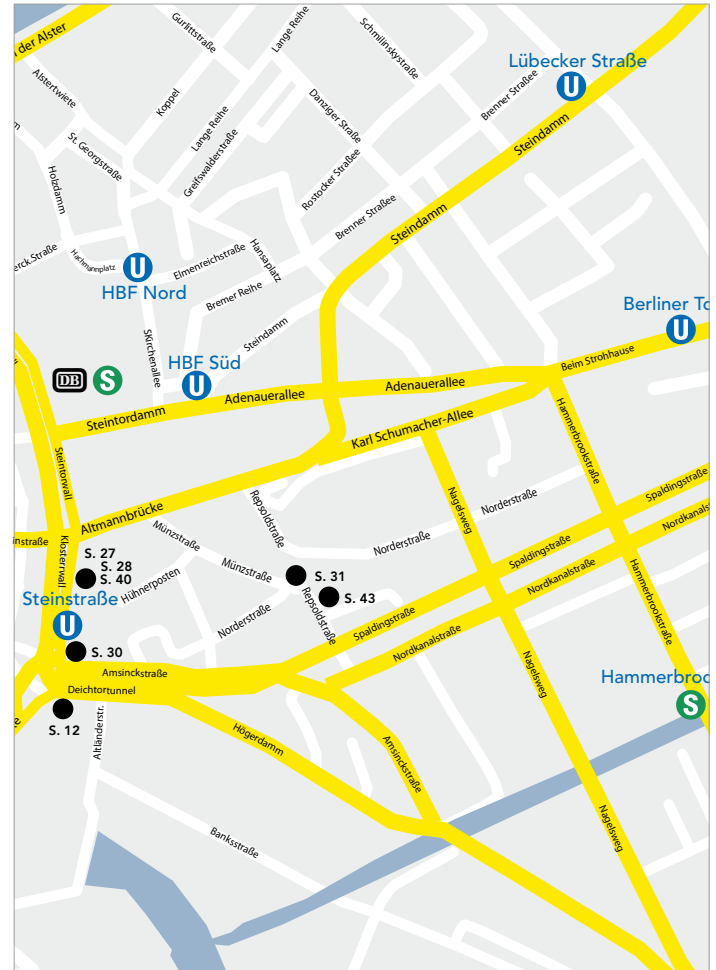
Impressum | S. 116

Notizen | S. 117 - 121

Art Week | S. 122 Anzeige

Affordable Artfair | S. 123 Anzeige

VON HAM | S. 124 Anzeige



## Altstadt

Standort: nahe Binnenalster, Neuer Jungfernstieg 20

# FRANCISCO ZÚÑIGA

(1912-1998)

Er gilt als der bedeutendste mexikanische Bildhauer des 20. Jahrhunderts und feiert dieses Jahr seinen hundertsten Geburtstag. Seit 1981 gibt es eine Plastik Zúñigas in Hamburg, die „Sitzende“ („Mujer sentada“, 1979), die die Berenberg Bank damals in einer Ausstellung der Galerie Levy für ihren Vorplatz am Neuen Jungfernstieg erwarb. Es ist ein recht typisches Werk des Künstlers, der in Costa Rica als Sohn eines Bildhauers aufwuchs und 1936 zum Studium nach Mexico City übersiedelte. Beeinflusst war Zúñiga nicht nur vom europäischen Naturalismus des 19. Jahrhunderts, sondern auch von viel älterer, aztekischer Kunst. Modell für seine realistischen Frauenfiguren in Skulptur, Malerei und Grafik waren indigene Frauen aus Südost-Mexiko, deren stämmiger und schwerer Körperbau ihn zu Figuren von höchster Würde und Gelassenheit inspirierten. Auch diese Bronze wirkt unerschütterlich und in sich gekehrt. Zeitlebens blieb der weibliche Körper in seiner monumentalen Form Zúñigas bevorzugtes Sujet.



Foto + Text: Charlotte Brinkmann



AIT ArchitekturSalon |

Bei den Mühren 70  
20457 Hamburg  
Phone +49 40 - 7070 898 11  
Fax +49 40 - 7070 898 20  
hamburg@ait-architektursalon.de  
www.ait-architektursalon.de  
Tue - Wed 11 am - 5 pm  
Thur - Fri 11 am - 8 pm  
Sat 1 pm - 5 pm  
and by arrangement  
U3 Baumwall,  
U1 Meßberg

### PROGRAMM | PROGRAM

Architektur, Innenarchitektur, Design,  
Städtebau, Architekturgeschichte  
und -theorie

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Immer wechselnde Ausstellungen,  
z.B. GRAFT, Neutelings Riedijk,  
Zaha Hadid Architects, etc.

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Der AIT ArchitekturSalon unter Leitung der Architekturzeitschrift AIT setzt sich mit Fragen der Gestaltung auseinander – vom Städtebau über Architektur, Innenarchitektur

bis zum baunahen Produktdesign. Zahlreiche Veranstaltungen vervollständigen das Programm.

The AIT ArchitekturSalon is a platform for a permanent debate on design issues. From urban planning to architecture and interior design to product design. Changing exhibitions on the current architectural debate and on issues concerning architecture, society and history form the framework for the gallery in Hamburg.

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER | PREVIEW SPRING / SUMMER

Parametric Tower Research –  
Zaha Hadid Architects  
24.05.12 - 19.07.12  
Opening reception  
May 24th, 2012, 7.30 pm

Weitere Ausstellungen können Sie unserer Website entnehmen:  
[www.ait-architektursalon.de](http://www.ait-architektursalon.de)

For more information see our website:  
[www.ait-architektursalon.de](http://www.ait-architektursalon.de)



**Skulptur:**  
**Johannes Speder I**  
 Golem, 2011,  
 Mixed Media,  
 240 x 80 x 60 cm

**Bild links:**  
**Johannes Speder I**  
 Homo pauper 1,  
 2010, Gobelin,  
 Seide, 330 x 220 cm;

**Bild rechts:**  
**Johannes Speder I**  
 Homo pauper 2,  
 2010, Gobelin,  
 Seide, 330 x 220 cm;  
 © Galerie Borchardt,  
 Hamburg

Hopfensack 19  
 20457 Hamburg  
 Phone +49 40 - 388 988  
 Fax +49 3212 - 1205920  
 info@galerie-borchardt.de  
 www.galerie-borchardt.de  
 Tue - Fri 12 - 6 pm  
 Sat 11 am - 4 pm  
 U1 Meißberg  
 U + S Jungfernstieg und Hbf

**PROGRAMM | PROGRAM**  
 Kunst der Gegenwart  
 Contemporary Fine Art

**KÜNSTLER DER GALERIE |**  
**GALLERY ARTISTS**

Axel Anklam (D) | Rolf Bergmeier  
 (D) | Moritz Götze (D) | Helle Jetzig  
 (D) | Vivian Kahra (USA) | Toshiya  
 Kobayashi (Japan) | Bodo Korsig (D/  
 USA) | Seamus Nicolson (GB) |  
 Udo Noeger (USA) | Robert Schad (F)  
 | Michael Schmeichel (D) |  
 Johannes Speder (D) |

Claudia Spielmann (D) | Rik van Iersel  
 (NL) | Trak Wendisch (D) | Markus  
 Willeke (D) | Heiko Zahlmann (D)

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
 Galerie für internationale zeitgenös-  
 sische Kunst mit dem Schwerpunkt  
 ‚Kunst und Architektur‘.

Fine art gallery for international  
 contemporary art with emphasis on  
 ‚art and architecture‘.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |**  
**PREVIEW SPRING / SUMMER**

**Axel Anklam – In‘ei-raisan**  
 17.02.12 – 05.05.12  
 Opening reception  
 February 17th, 2012, 7 pm

**Johannes Speder**  
**In Abwesenheit**  
 11.05.12 – 31.08.12  
 Opening reception  
 May 11th, 2012, 7 pm



**Vordergrund:**  
**Johannes Speder I** Strange World, 2009, Mixed Media, 15 x 38 x 38 cm; © Galerie Borchardt,  
 Hamburg



Sybille Hermanns | in 100 Tagen um die Welt,  
2011, Acryl auf Pappe, 100 x (8,5 x 5,5 cm)

Bergstraße 11  
20095 Hamburg  
Phone +49 40 - 32 63 21  
Fax +49 40 - 32 19 93  
info@commeter.de  
www.commeter.de  
Tue - Fri 11 am - 6 pm  
Sat 11 am - 4 pm  
U3 Rathaus  
U + S Jungfernstieg

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Dorothee Bachem | Klaus Fußmann |  
Stephan Heggelke | Jochen Hein |  
Sybille Hermanns | Jonas Kötz |  
Udo Lindenberg | Rupprecht  
Matthies | Klaus Schweier | Zoyt

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Galerie Commeter wurde 1821 als  
erstes Kunsthaus in Hamburg ge-  
gründet. Seither stellt die Galerie  
zeitgenössische Malerei, Grafiken  
und Skulpturen aus. Seit 2007 wird  
das Programm durch Fotografien  
der benachbarten Schwester-Gale-  
rie Persiehl & Heine ergänzt.

**Commeter was established in 1821  
as the first Gallery in Hamburg.  
Since that time the main focus is on  
contemporary painting, graphics  
and sculpture. Since 2007 also  
Photography is on show in the  
adjoining Gallery Persiehl & Heine**

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Sybille Hermanns  
Neue Arbeiten  
16.05.12 - 22.06.12

Jürgen von Dückerhoff | Ohne Titel,  
2011, Ausradierung, ca. 30 x 23 cm



Schopenstehl 20  
20095 Hamburg  
Phone +49 40 - 469 66 645  
Fax +49 40 - 469 66 474  
office@galerie-conradi.de  
www.galerie-conradi.de  
Wed - Fri 12 - 6 pm  
Sat 12 - 4 pm  
U3 Mönckebergstraße

## PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart  
Contemporary Art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Thomas Baldischwyler | Suse Bauer |  
Cordula Ditz | Eggert & Ricklefs |  
Nadja Frank | Philip Gaisser | Thomas  
Jeppe | Thomas & Renée Rapedius |  
Aalam Wassef | Sebastian Zarius

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Jürgen von Dückerhoff  
analog mit Vorschau  
24.03.12. - 21.04.12  
Opening reception  
March 23rd, 2012, 6 pm - 11 pm

Vorschau Frühjahr - Herbst 2012 :  
Preview Spring - Autumn 2012:  
Philip Gaisser  
Thomas Jeppe  
Suse Bauer



# CAPILLARO

PHOTOKUNST

„Hier scheint die Welt Kopf zu stehen – oder der Kopf die Welt nicht mehr zu verstehen.“ FAZ

## CAPILLARO ATELIER

Am Kaiserkai 27  
20457 Hamburg

Mobil 0179 / 69 33 080  
und 0176 / 57 166 665  
www.capillaro.de  
info@capillaro.de

Öffnungszeiten  
Sa – Mo 12 – 18 Uhr  
und nach Vereinbarung

*Mikes View, New York 2006*  
schwarz-weiß, Diasec ©  
300 x 73 cm, 200 x 49 cm

Im Galeriehaus Hamburg  
Klosterwall 13  
20095 Hamburg  
Phone +49 40 - 28 78 29 19  
Mobile +49 176 - 48 19 47 09  
ch@galeriecarolynheinz.de  
www.galeriecarolynheinz.de  
Wed - Fri 12 - 7 pm  
Sat 12 - 4 pm  
and by appointment  
U1 Steinstraße  
Bus + S + DB Hbf

### PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart  
Contemporary Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Bodo Baumgarten | Reinhold Engberding | Philipp Fürhofer | Moritz Hasse | Peter Nikolaus Heikenwälder | José Carlos Izquierdo | Astrid Köppe | Esther Naused | Hanna Nitsch | Matthias Reinmuth | Yin Meng u.a.

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

Silence Mind  
Fernando der Brito //  
Constantin Grüning  
Monochrome Malerei  
24.03.12 - 28.04.12  
Opening reception  
March 23rd, 2012, 6 pm

Saisonstart der Galerien  
im Kontorhausviertel  
www.galerienimkontorhausviertel.de

## galerie carolyn heinz



Marco Meiran | chumlum 4, 2010, Öl auf  
Leinwand, 170 x 130 cm

Marco Meiran  
Malerei  
05.05.12 - 02.06.12  
Opening reception  
May 4th, 2012, 7 pm

Hagen Stier  
Cityhof  
Fotografie  
08.06.12 - Juli 2012  
Opening reception  
June 7th, 2012, 7 pm

Eine Ausstellung im Rahmen des  
Architektursommers Hamburg

## Galerie Hengevoss-Dürkop



Reiner Riedler | Ice Cave, Ski Dubai, 2006,  
65 x 80 cm oder 100 x 120 cm / jeweils 5 + 11

### Im Galeriehaus Hamburg

Klosterwall 13

20095 Hamburg

Phone +49 40 - 30393382

Fax +49 40 - 30393383

galerie@hengevossduerkop.de

www.hengevossduerkop.de

Wed - Fri 12 - 6 pm

Sat 12 - 2 pm

and by arrangement

U1 Steinstraße

### PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Dirk Brömmel | Amina Broggi |  
Doris Bühler | Marco Eberle |  
Bea Emsbach | Norbert Frensch |  
Claudia Hoffmann | Zwelethu  
Mthethwa | Barbara Petzold |  
Julien Roux | Martin Schneider |  
Ransome Stanley | Llaura I. Sünnner |  
Cony Theis

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die Galerie zeigt internationale  
Gegenwartskunst mit einem  
Schwerpunkt in den Neuen Medien.

The gallery presents international  
contemporary art focusing  
New Media.

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

#### Reiner Riedler

##### Fake Holydays

14.04.12 – 11.05.10.09

Opening reception

April 13th, 2012, 7 pm

#### Eva Valente

##### Silence and Noise

18.05.12 - 21.06.12

Opening reception

May 17th, 2012, 7 pm

#### Sommerpause

22.06.12. - 01.08.12.

### Gruppenausstellung

#### mit Shahram Shahmiri u.a.

August 2012

### Ransome Stanley

#### Neue Arbeiten,

Vernissage: Anfang September  
(Herbsteröffnung der Galerien  
im Kontorhausviertel)

### Cony Theis

#### „Jagd“

Opening reception

October 26th, 2012

## ARTLOUNGE-PROJECTS



Anouk on the brink |  
All Souls Day, 2012,  
Bodypainting /Fotografie

### Showroom Hafencity

Überseeboulevard

Singapurstraße 17/19

20457 Hamburg

Phone +49 172 - 4116674

info@artlounge.de

www.artlounge-projects.com

Wed - Fri 2 pm - 7 pm

Sat 2 pm - 4 pm

and by arrangement

U1 Meißberg

Metrobus 6 Osakaallee

### PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Isabel Castro Jung | Daniela Finke |  
Katja Flieger | Till F.E. Haupt |  
Michael Douglas Hawk | Klaus Kröger |  
Martin Liebscher | Stefan Lundgren |  
Petra Maiz | Michael Nitsche |  
Anouk on the brink | Jens Semjan |  
Leo Stern

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

ARTLOUNGE-PROJECTS bildet  
einen Ideen-, Wissens- und Projekt-  
pool, der Kooperationen zwischen  
Künstlern, Kreativen und Unter-  
nehmen initiiert, vorbereitet und  
organisiert. Wir beraten bei Private  
& Corporate Collecting.

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

NICOLA STAEGELICH

12.04.12 - 25.05.12

### ART & FASHION:

ISABEL CASTRO JUNG,  
ANOUK ON THE BRINK, U.A.  
31.05.12 - 03.08.12

Gert und Uwe Tobias  
28. Januar – 18. November 2012

**DER KUNSTVEREIN SEIT 1817.**  
Alexandra Bircken  
12. Mai – 2. September 2012  
Klosterwall 25, 20097 Hamburg — www.kunstverein.de

Florian Baudrexel  
23. Juni – 2. September 2012

## Galerie Renate Kammer architektur und kunst

Münzplatz 11  
20097 Hamburg  
Phone +49 40 - 23 26 51  
Fax +49 40 - 23 19 07  
mail@galerierenatekammer.de  
www.galerierenatekammer.de  
Tue - Fri 12 - 6 pm  
Sat 11 am - 3 pm  
and by appointment  
U + S Hbf



Kai Sudeck | Badende, 1983, Kohle auf Papier,  
21 x 30 cm

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Zeitgenössische Kunst  
und Architektur  
Contemporary Art and  
Architecture

### **KÜNSTLER DER GALERIE | GALLERY ARTISTS**

Werner Berges | Claus Böhmler |  
Ole Henrik Hagen | Dietrich Helms |  
Manfred Holtfreich | Klaus Kumrow |  
Max Mahlmann | Jean Mauboulés |  
R. R. Odenwald | Gudrun Piper |  
Thomas Rieck | Eun Nim Ro | Dieter  
Roth | HD Schrader | Xiaobai Su |  
Kai Sudeck | Wolf Vostell | Beate  
Wassermann | Peter Weber | Ludwig  
Wilding | So-Ah Yim

### **GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**

Die Galerie besteht seit 1966.  
Pop Art und Fluxus bildeten lange  
Zeit Schwerpunkte der Galerie.  
Seit 1993 werden internationale  
Kunst- und Architekturpositionen  
gezeigt. Tätigkeitsfelder: Ausstel-  
lungen, Kunsthandel, Editionen,  
Kunstberatung und Konzeptent-  
wicklung für Firmen und Sammler  
sowie Ausstellungsorganisation.  
The gallery was founded in 1966

and focused on Pop Art and Fluxus  
for a long time. Since 1993 the  
gallery shows international ar-  
chitecture positions. Activity fields:  
Exhibitions, art trade, editions and  
art consulting.

### **VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER | PREVIEW SPRING / SUMMER**

Kai Sudeck  
Die Erregung durch die Stille –  
Zeichnungen, Mischtechniken  
04.03.12 - 31.03.12

Weitere Ausstellungen 2012:  
Max H. Mahlmann / Gudrun Piper

Architektursommer:  
Marc Olivier Mathez





Malgorzata Neubart | Mona, 2011, Öl auf Holz, 30 x 22 cm

Altstädter Straße 13  
20095 Hamburg  
Phone +49 40 - 318 10 154  
Mobile +49 176 - 430 63 148  
mail@kramer-fine-art.de  
www.kramer-fine-art.de  
Tue - Fri 12 - 6.30 pm  
Sat 1 pm - 4 pm  
and by appointment  
U3 Mönckebergstraße  
U1 Steinstraße

### PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst,  
Schwerpunkt Malerei  
Contemporary Fine Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Menno Fahl | Anna Gesting |  
Henrik Hold | Matthias Kanter |  
Gudrun Löbig | Svenja Maaß |  
Malgorzata Neubart |  
Silke Silkeborg | Bea Winkler

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

Bea Winkler  
Odd Patterns  
23.02.12 - 16.03.12  
Opening reception  
February 23rd, 2012

### Malgorzata Neubart

Adoration  
24.03.12 - 27.04.12  
Opening reception  
Saisonstart der Galerien im Kontor-  
hausviertel  
March 23rd, 2012, 6 - 11 pm  
March 24th, 2012, 12 - 6 pm

### Anna Gesting

Malerei  
12.05.12 - 23.06.12  
Opening reception  
May 11th, 2012, 7 pm - 9 pm

Für weitere Informationen schauen  
Sie bitte auf unsere Website

For more information see our  
website

Kleine Reichenstraße 1  
20457 Hamburg  
Phone +49 40 - 32 870 890  
Fax +49 40 - 32 870 891  
kontakt@robertmorat.de  
www.robertmorat.de  
Tue - Fri 12 - 6 pm  
Sat 12 - 4 pm  
and by appointment  
U1 Meißberg  
Metrobus 6 Brandstwiete

### PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Fotografie und  
Fotografie des 20. Jahrhunderts  
Contemporary photography and  
photography of the 20th century

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Jessica Backhaus | Peter Bialobrzski |  
Michel Campeau | Sebastian Denz |  
Markus Dorfmueller | Elliott Er Witt |  
Joakim Eskildsen | Peter Granser |  
Oliver Heissner | Andreas Herzau |  
Enver Hirsch | Thomas Hoepker | Ma-  
zian Moradi | Andrew Phelps | Henrik  
Spohler | Bertien van Manen

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Neben wechselnden Ausstellungen  
deutscher und internationaler Foto-  
grafien bietet die Galerie ein aus-  
gesuchtes Sortiment an Büchern und  
Zeitschriften zum Thema Fotografie.

The Robert Morat Gallery shows  
alternating exhibitions by German  
and international photographers.  
An affiliated small book-shop offers  
a selected range of books and  
magazines on photography.



Ute + Werner Mahler | Adda, Reykjavik, 2008,  
Pigment Print, 71 x 86 cm

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

Ute + Werner Mahler –  
Monalisen der Vorstädte  
24.03.12 - 05.05.12  
Opening reception  
March 23rd, 2012, 6 pm

jedentag – Gruppenausstellung  
Andy Sewell, Peter de Ru, Peter  
Puklus  
12.05.12 - 16.06.12  
Opening reception  
May 11th, 2012, 6 pm

Andreas Herzau – neue arbeiten  
Andreas Meichsner –  
Alles in Ordnung  
23.06.12 - 11.08.12  
Opening reception  
June 22nd, 2012, 6 pm



Gregor Törzs | Kabinettstückchen, 2011, Platin Palladium Print, 25 x 31 cm

Bergstraße 11  
20095 Hamburg  
Phone +49 40 - 74 32 05 20  
Fax +49 40 - 32 19 93  
info@persiehl-heine.de  
www.persiehl-heine.de  
Tue - Fri 11 am - 6 pm  
Sat 11 am - 4 pm  
U3 Rathaus, U + S Jungfernstieg

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Fotografie der Gegenwart  
Contemporary Photography

**KÜNSTLER DER GALERIE |  
GALLERY ARTISTS**

Mathias Bothor | Kenro Izu |  
Beba Lindhorst | Sarah Moon |  
Christian Schoppe | Doug and Mike  
Starn | Gregor Törzs

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
Die Galerie wurde 2007 als  
Schwester-Galerie der renommier-  
ten Galerie Commeter gegründet  
und hat sich auf zeitgenössische,  
analoge Fotografie spezialisiert

The gallery was established in  
2007 as a new branch of the  
renowned Galerie Commeter  
and is specialised in contemporary  
analog photography

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**

**Künstler der Galerie  
Neue Arbeiten**  
14.03.12 - 15.05.12

**Sybille Hermanns  
Neue Arbeiten**  
16.05.12 - 22.06.12

Chilehaus C  
Pumpen 8  
20095 Hamburg  
Phone +49 40 - 30 37 46 86  
Fax +49 40 - 30 37 46 88  
info@flopetersgallery.com  
www.flopetersgallery.com  
Tue - Fri 10 am - 6 pm  
Sat 11 am - 3 pm  
and by appointment  
U1 Meißberg

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Künstlerische Photographie  
Fine Art Photography

**KÜNSTLER DER GALERIE |**

**GALLERY ARTISTS**

Toby Burrows | Sebastian Copeland |  
Alfred Eisenstaedt | Elliott Erwitt |  
Andreas Feininger | Joachim Froese |  
E.O. Hoppé | J.-H. Lartigue | Saul  
Leiter | Herbert List | Steve McCurry |  
Mark Seliger | Albert Watson

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**

Die Flo Peters Gallery ist eine  
international tätige Galerie für  
Fotokunst. In ihren Räumen im  
denkmalgeschützten Chilehaus prä-  
sentiert die Galerie in wechselnden  
Ausstellungen sowohl Klassiker der  
Schwarz-Weiß-Fotografie des 20.  
Jahrhunderts als auch herausragen-  
de zeitgenössische Werke.

Flo Peters Gallery, established in  
2005, is an internationally active  
Gallery for fine art photography  
with an emphasis on 20th century  
black-and-white as well as extraor-  
dinary contemporary photography.



Saul Leiter | Man in Straw Hat, ca. 1955,  
modern chromogenic print, signed on verso

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**

**Beat Presser  
Dhau**  
bis 17. März 2012

**Saul Leiter  
Photographs**  
bis 17. März 2012 (First Floor)

**Christian von Alvensleben  
Archaik**  
21.03.12 - 24.04.12  
Opening reception  
March 20th, 2012

**Zheng Chongbin  
Ink Phenomenon –  
Objects of Perception**  
09.05.12 - Juli 2012  
Opening reception  
May 8th, 2012



Michael Peltzer | The Weekend, 2011, Acryl auf Leinwand, 170 x 160 cm

Springeltwiete 2  
(im Sprinkenhof)  
20095 Hamburg  
Phone +49 151 - 11 53 62 22  
info@popartpirat.de  
www.popartpirat.de  
Wed - Sat 2.30 pm - 6 pm  
and by arrangement  
DB + S + U Hbf  
U1 Steinstraße

## PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst,  
aktuelle junge Positionen im Aufbau  
Contemporary art,  
young art positions in progress

## KÜNSTLER DER GALERIE |

## GALLERY ARTISTS

Inna Artemova | Ellen DeElaine |  
Anna Fiegen | Ingrid Floss | Andreas  
Flügel | Christian Holtmann | Till  
Julian Huss | Joanna Jesse | Lev  
Khesin | Sarah Kliegel | Sandra Lange,  
Michael Peltzer | Marc Podwaczyk |  
Frederic Spreckelmeyer | Robert  
Sturmhoevel | Nadine Wölk

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Spannende junge Kunst in loftarti-  
gen Räumen im Traditions Umfeld  
des Chilehauses; wechselnde Ein-  
zelausstellungen und Werkauszüge  
der Künstler der Galerie.

Exciting young art presented in loft  
style gallery embedded in historic  
Chilehaus architectural setting;  
focus art presentations combined  
with gallery artist's selection.

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Michael Peltzer  
Freeze Frame  
23.03.12 - 03.05.12  
Opening reception  
March 23rd, 2012, 7 pm

Ingrid Floss / Christian Muscheid  
04.05.12 - 14.06.12  
Opening reception  
May 4th, 2012, 6 pm

Joanna Jesse / Sarah Kliegel  
15.06.12 - 27.07.12  
Opening reception  
June 15th, 2012, 6 pm

# GALERIEN IM KONTORHAUSVIERTEL

**RUNDGANG 23/03/2012 18-23 UHR  
+ 24/03/2012 12-18 UHR**

**GALERIE BORCHARDT  
CONRADI**

**GALERIE CAROLYN HEINZ  
GALERIE HENGEVOSS-DÜRKOP**

**GALERIE RENATE KAMMER  
GALERIE KRAMER FINE ART**

**GEORGMOLITORIS GALERIE  
ROBERT MORAT | GALERIE**

**GALERIE POPARTPIRAT  
POWER GALERIE**

**MIKIKO SATO GALLERY  
WHITE TRASH CONTEMPORARY**

[www.galerienimkontorhausviertel.de](http://www.galerienimkontorhausviertel.de)

## Galerie im Georgshof



### Ausstellungen in 2012:

- Europäische Märchen
- Andrés Jaque: Architektur
- Natalia Zaluska: Malerei

Das Programm der Galerie umfasst Kunst aus den Bereichen Malerei, Fotografie, Installation und Architektur sowie Themenausstellungen. Darüber hinaus bietet die Galerie eine Plattform für Nachwuchskünstler.

Georgsplatz 10  
20099 Hamburg  
Tel: 040 33 402 0



ALFRED  
TOEPPER  
STIFTUNG  
f.v.s.

Öffnungszeiten:  
Mo-Do: 14.00-17.00 Uhr  
Fr: 14.00-16.00 Uhr

<http://toepfer-fvs.de/galerie-georgshof.html>

HAMBURGER  
ARCHITEKTUR  
SOMMER  
2012

MAI BIS AUGUST

ANEIGNUNG  
UND TEILNAHME

# V O R T R

[WWW.ARCHITEKTURSOMMER.DE](http://WWW.ARCHITEKTURSOMMER.DE)



Toshifumi Hirose | Himmeszelt,  
Acrylfarbe, Acrystal,  
68 x 68 x 55 cm.  
Foto: © The Coop Gallery

Klosterwall 13  
20095 Hamburg  
Phone + 49 40 - 32 90 19 80  
info@mikikosatogallery.com  
www.mikikosatogallery.com  
Tue - Fri 2 pm - 7 pm  
and by arrangement  
U1 Steinstraße  
Bus + S + DB Hbf

**PROGRAMM | PROGRAM**

Japanische Kunst der Gegenwart  
Japanese Contemporary Art

**KÜNSTLER DER GALERIE |**

**GALLERY ARTISTS**

Kowa Ikeuchi | Akihiro Higuchi |  
Toshifumi Hirose | Shinsaku Horita |  
Nobuyuki Osaki | Masanori Suzuki |  
Hiroshi Takeda | Kenichiro Taniguchi |  
Motoi Yamamoto | Yuki Yamamoto |  
Rikuo Ueda

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |**

**PREVIEW SPRING / SUMMER**

**Toshifumi Hirose**  
**Himmeszelt**  
bis 27. April 2012  
Opening reception  
March 23rd, 2012, 6 pm

**Hiroshi Takeda**  
bis 29. Juni 2012  
Opening reception  
May 11th, 2012, 7 pm



Udo Lindenberg | „Kein Bildnis machen“,  
Acryl auf Leinwand, 220 x 180 cm



Armin Mueller-Stahl | Menschheitszirkus,  
Original Farblithografie, 42,5 x 60 cm

Ballindamm 40  
Europapassage, 2. OG  
20095 Hamburg  
Phone +49 40 - 40 18 57 05  
Fax +49 40 - 40 18 57 09  
hamburg@walentowski-galerien.de  
www.galerie-europapassage.de  
Mon - Sat 10 am - 8 pm  
U + S + Bus Rathausmarkt,  
Jungfernstieg, Mönckebergstraße

**PROGRAMM | PROGRAM**

Kunst der Gegenwart | Pop-Art  
Contemporary Fine Art | Pop-Art

**KÜNSTLER DER GALERIE |**

**GALLERY ARTISTS**

Markuss Göpfert | Udo Lindenberg  
Ekaterina Moré | Armin Mueller-  
Stahl | Namaz | James Rizzi |  
Helge Schneider | sowie Borowski  
Glaskunst

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**

Die "Udo Lindenberg & more  
Walentowski Galerie" präsentiert  
die Gemälde ihres Namenspatrons  
und ausgewählte Werke

internationaler Künstler. Ein viel-  
seitiger und flexibler Kunst-Service  
gehört ins Programm.

The „Udo Lindenberg & more  
Walentowski Gallery“ presents  
paintings of the artist which it is  
named after and selected  
masterpieces of international  
artists. A versatile and flexible art-  
service is part of their conception.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |**

**PREVIEW SPRING / SUMMER**

**Neue Arbeiten von**  
**Armin Mueller-Stahl -**  
**Lithografien, Giclée-Drucke und**  
**Unikate**  
ab 15. März 2012

Als studierter Konzertgeiger malt  
Armin Mueller-Stahl seit seiner  
frühen Jugend. So gehört der  
bedeutendste lebende deutsche  
Schauspieler, Jahrgang 1930,  
ohne Zweifel zu den klassischen  
künstlerischen Mehrfachbegabungen  
der Gegenwart.



Andrea Ventura | Le Gemelle, 2012, gouache on paper, 150 x 200 cm

Neue Burg 2  
20457 Hamburg  
Phone +49 40 - 36 09 99 35  
infowtc@mac.com  
www.whitetrashcontemporary.com  
Tue - Fri 1 pm - 7 pm  
Sat 12 - 4 pm  
and by arrangement  
U + Bus Rathausmarkt

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

**KÜNSTLER DER GALERIE |  
GALLERY ARTISTS**  
Fernando de Brito | Jerry Berndt |  
Michael Dörner | Lilli Kuschel |  
Seok Lee | Judy Linn | Benjamin  
Mastaglio | Mariella Mosler |  
Nik Nowak | Oliver Ross u.a.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**  
Andrea Ventura  
Twin Portraits And Other Paintings  
23.03.12. - 28.04.12  
Opening reception  
March 23rd, 2012, 7 pm

**Kommende Ausstellungen:**  
www.whitetrashcontemporary.com



Galerie xpon-art | Foto: Jens Sauerbrey

Repsoldstraße 45  
20097 Hamburg  
Mobile +49 151 - 11507936  
info@xpon-art.de  
www.xpon-art.de  
Sat - Tue 6 pm - 9 pm  
and by arrangement  
U + S Hbf, Bus Hbf / ZOB

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Zeitgenössische Kunst  
Contemporary Fine Art

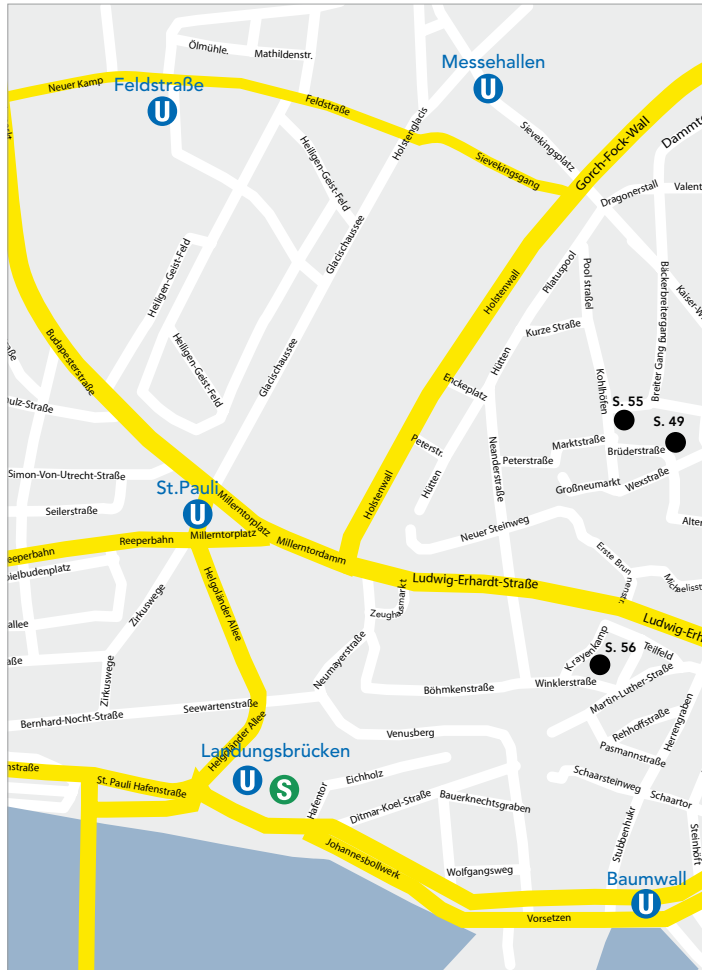
**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
xpon-art konzentriert sich auf  
thematische Gruppenausstellungen.  
Die Intention der Galerie  
ist es, junge Kunstschaffende zu  
fördern und eine Plattform für die  
Kommunikation zwischen Kunst und  
Öffentlichkeit zu schaffen

xpon-art focusses on thematic  
group exhibitions. The main  
concern of the gallery is to assist  
new-coming artists and to develop  
a stage for communication between  
art and public.

**VORSCHAU HERBST / WINTER |  
PREVIEW AUTUMN / WINTER**  
bau\_flucht  
10.05.12 - 03.06.12  
Open reception  
May 10th, 2012, 8 pm  
Closing June 3rd, 2012,  
11 am - 4 pm

**Dippmann / Lösekann**  
14.06.12 - 01.07.12  
Open reception  
June 14th, 2012, 8 pm,  
Closing July 1st, 2012,  
11 am - 4 pm

**anDENKEN**  
02.08.12 - 26.08.12  
Opening reception  
August 2nd, 2012, 8 pm  
Closing August 26th, 2012,  
11 am - 4 pm



## Neustadt

Standort: Ernst-Merck-Straße, vor der Rotunde der Hamburger Kunsthalle

# BERNHARD LUGINBÜHL

(1929 - 2011)

Schon 1949 fand der Schweizer Metzger-  
sohn nach einer Bild-  
hauerlehre und dem  
Besuch der Kunstge-  
werbeschule Bern zu  
seinem unverwech-  
selbaren Stil: ge-  
schweißte und genie-  
tete Eisenplastiken  
aus industriellem Ab-  
fall und Fundstücken  
der Maschinenwelt.  
Seine Großplastiken  
machten ihn schließ-  
lich international bekannt. Der mennigrote „Zyklop“ (1967), 1968 auf der  
allerersten Skulpturenausstellung in Gambarogno (Schweiz) mit dem ersten  
Preis ausgezeichnet, wurde von der Hamburger Kunsthalle angekauft und  
stand zur Internationalen Gartenbauausstellung IGA 73 auf der Esplanade.  
Ein Jahr später bezog das rundäugige „Fabelwesen des Industriezeitalters“  
seinen heutigen Standort vor der Rotunde des Neubaus. Die breitbeinige  
Figur mit ihren klaren Anspielungen auf Kopf, Rumpf und Schwanz versinn-  
bildlicht rudimentär wirkendes, animalisches Leben. Ein ähnlicher „Großer  
Zyklop“ von Luginbühl steht in Winterthur vor der Berufsbildungsschule,  
eine spätere Arbeit, die „Hafentorfigur“ (1981/82), nahe den Hamburger  
Landungsbrücken.



Foto + Text: Charlotte Brinkmann

## Galerie Abrahams

Fehlandtstraße 50  
20354 Hamburg  
Telefon +49 40 - 35 26 57  
Fax +49 40 - 34 28 95  
info@galerie-abrahams.de  
www.galerie-abrahams.de  
Tue - Fri 11 am - 6 pm,  
Sat 11 am - 4 pm  
and on appointment  
U1 Stephansplatz

### PROGRAMM | PROGRAM

Norddeutsche Kunst des  
19. bis 21. Jahrhunderts  
19th thru 21st century  
Northern German Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Eduard Bargheer | Ernst Eitner |  
Louis Gurlitt | Ivo Hauptmann |  
Thomas Herbst | Rudolf Höckner |  
Johannes Holst | Friedrich  
Kallmorgen | Hermann Kauffmann |  
Armin Mueller-Stahl | Franz Nölken |  
Clemens Pasch | Sönke Poppe |  
Anita Réé | Heinz Rolefs |  
Friedrich Schaper

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die Galerie fühlt sich besonders  
norddeutscher und Hamburger  
Malerei des 19. und 20. Jh. ver-  
pflichtet. Seit einigen Jahren aber  
sind zunehmend auch zeitgenössi-  
sche Maler vertreten und ergänzen  
das Programm um künstlerische  
Positionen der Gegenwart.

The gallery is committed to 19th  
and 20th century Northern German  
and Hamburg painting. For some



Johann Jacob Gensler (1808 - 1845) | Auszug  
der kleinen Schützengilde von Buxtehude,  
1840, Öl auf Holz, 58,5 x 46,5 cm, signiert und  
datiert u.r. „Jacob Gensler 1840“

years contemporary painters are  
also represented to add recent arti-  
stic perspectives to the program.

### VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER | PREVIEW SPRING / SUMMER

Johann Jacob Gensler:

Auszug der kleinen Schützengilde  
von Buxtehude – Ein verschollenes  
Meisterwerk wiederentdeckt  
03.02.12 - 14.04.12

Doppel-Spiel (Kunstwerke im Dialog)  
Ernst Eitner - Hermann Kauffmann  
20.04.12 - 26.05.12

Abstraktion-Figuration  
Eitner, Fiedler, Herbst, Kljun,  
Maetzel-Johannsen, Réé, Rolefs,  
Spangenberg, Tesdorpf-Edens,  
Tolksdorf, Verhoeven, Wrage  
07.06.12 - 25.08.12





Casandra Popescu | Hommage  
à Max Bill, 2011, Mischtechnik auf  
Papier, Hinterglasmalerei, 50 x 40 cm

Galerie Katharina Bittel  
Admiralitätsstraße 71  
20459 Hamburg  
Phone +49 40 – 25 49 68 83  
info@galeriebittel.de  
www.galeriebittel.de  
Wed - Fri 2 pm - 6 pm  
Sat 12 - 3 pm  
and by appointment  
U Rödingsmarkt  
S Stadthausbrücke

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Gegenwartskunst  
Contemporary Art

**KÜNSTLER DER GALERIE |**  
**GALLERY ARTISTS**  
Øystein Aasan | Anja Ciupka |  
Natalie Czech | Max Frisinger |  
Katharina Gaensler | Christian Haake  
| Christian Hans Albert Hoosen |  
Casandra Popescu | Hannah Rath |  
Maya Schweizer

**VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER |**  
**PREVIEW SPRING / SUMMER**  
Casandra Popescu  
Zeichnungen / Hinterglasmalerei  
23. März 2012 bis Mai 2012  
Opening reception  
March 23rd, 2012, 7 pm

**Mai / Juni**  
Maya Schweizer



Arnold Fiedler | Großer  
Stadtplan Paris 1960,  
Tuschzeichnung, 25 x 33 cm

**Brüderstraße 9**  
20355 Hamburg  
Telefon +49 (0)40 - 796 96 755  
www.galerie-carstensen.de  
www.art-and-go.com  
info@galerie-carstensen.de  
Mi -Fr 13 - 19 Uhr  
Sa 12 - 16 Uhr  
U2 Messehallen + Gänsemarkt  
S1 + S3 Stadthausbrücke

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Gegenständliche Kunst  
des 20. und 21. Jahrhunderts

**KÜNSTLER DER GALERIE |**  
**GALLERY ARTISTS**  
Wolf Bertram Becker | Bernd Berner |  
Andreas Bock | Arnold Fiedler |  
Heinz Glüsing | Ulrike Hansen |  
Horst Hüssel | Sabine Kasan |  
Meinhard Raschke | Silke Schröder |  
Bernd Streiter | Knut Weser |  
Albert Wigand | Hans Wrage u.a.

**VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER |**  
**PREVIEW SPRING / SUMMER**  
Arnold Fiedler  
Schwarze Landschaft nach Sturm  
24.02.12 - 01.04.12  
Finissage:  
Sonntag, den 1. April, 13 - 17 Uhr

**Ulrike Hansen**  
Heiter bis wolkig. Neue Bilder  
05.04.12 - 05.05.12  
Vernissage;  
Mittwoch, den 4. April, 19 Uhr

**Meinhard Raschke**  
Grafik - Malerei - Skulptur  
10.05.12 - 02.06.12  
Vernissage:  
Mittwoch, den 9. Mai, 19 Uhr

**Theo Wilhelm**  
Nachlass-Verkauf  
07.06.12 - 10.06.12

## Galerie Karin Guenther



Michaela Melián |  
Installation View,  
Anfang Gut, Alles  
Gut, Kunsthaus  
Bregenz, 2011

Admiralitätstraße 71  
20459 Hamburg  
Phone +49 40 – 3750 3450  
info@galerie-karin-guenther.de  
www.galerie-karin-guenther.de  
Tue - Fri 1 pm - 6 pm  
Sat 12 - 3 pm  
and by arrangement  
U3 Rödingsmarkt  
S1 + S3 Stadthausbrücke

PROGRAMM | PROGRAM  
Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

KÜNSTLER DER GALERIE |  
GALLERY ARTISTS  
Markus Amm | Henning Bohl |  
Friederike Clever | Edith  
Dekyndt | Jeanne Faust |  
Berta Fischer | Ellen Gronemeyer |

Michael Hakimi | Alexander Heim |  
Kerstin Kartscher | Janice Kerbel |  
Stefan Kern | Nina Könnemann |  
Stefan Marx | Michaela Melián |  
Claudia & Julia Müller | Silke Otto-  
Knapp | Gunter Reski | Allen Ruppers-  
berg | Torsten Slama | Dirk Stewen |  
Stefan Thater

VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER

Michaela Melián  
House of Jacquard  
ab 24. März 2012  
Opening reception  
March 23rd, 2012, 7 pm

upcoming exhibitions:  
Stefan Marx  
Berta Fischer

## AMERIKANISCHE POP-ART

Andy Warhol, Roy Lichtenstein, Tom Wesselmann



## HYPERREALISMUS

Randy Ford, Gerd Lieder, Luigi Rocca, Luis Perez



Diederick Kraaijeveld |  
„Red Sneakers „  
2011, 3D - Wandskulptur,  
Altkolorierte Hölzer,  
96 x 120 cm



Diederick Kraaijeveld |  
„Grey Ford „  
2011, 3D - Wandskulptur  
Altkolorierte Hölzer,  
98 x 125 cm

**DIE HAMBURGER GALERIE**  
ABC-Strasse 9 - 11, 20354 Hamburg  
www.hamburgergalerie.de  
info@hamburgergalerie.de  
Telefon +49 (0) 40 35016453  
U-Bahn Gänsemarkt,  
S-Bahn Jungfernstieg

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 11 - 18 Uhr, Sa 11 - 16 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

## Galerie Mathias Güntner



Jörg Rode |  
Irgendwo (Rastplatz),  
2011,  
Holz, Gips, Keramik,  
Acryl/Aquarellfarbe,  
31 x 19 x 17 cm,  
aus der Serie:  
„Freie Radikale“

Admiralitätstraße 71  
20459 Hamburg

Phone + 49 40 - 41 91 95 90

Mobile + 49 179 - 121 60 34

Fax +49 40 - 280 560 87

info@mathiasguentner.com

www.mathiasguentner.com

Wed - Fri 12 - 6 pm

Sat 12 - 3 pm

U Rödingsmarkt,

S Stadthausbrücke

### PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst  
Contemporary Fine Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Thorsten Brinkmann | Boran

Burchardt | Jacob Dahlgren |

Christoph Faulhaber | Bernhard Frue |

Joachim Grommek | Jan Köchermann |  
Ola Kolehmainen | Inge Krause |  
Susanne Kutter | Alexandra Ranner |  
Jörg Rode | Roland Schappert |  
Isabelle von Schilcher | Gerold  
Tagwerker | Christina Zurfluh

### VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

Christina Zurfluh

In Bluthe

bis 17. März 2012

### Jörg Rode

Poesie der Gleichgültigkeit

24.03.12 – 05.05.12

Opening reception

March 23rd, 7 pm

Bernhard Frue

Mai / Juni / Juli





Ivo Hauptmann (1886-1973) | Paar am Strand, um 1920, Öl auf Leinwand, 26 x 27 cm

Colonnaden 5  
20354 Hamburg  
Phone +49 40 - 47 80 60  
Fax +49 40 - 47 38 28  
herold@galerie-herold.de  
www.galerie-herold.de  
Tue - Fri 11 am - 6 pm  
Sat 11 am - 3pm  
and by appointment  
U Jungfernstieg

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Norddeutsche Kunst 1870 - 1950  
Northern German Art 1870 - 1950

**KÜNSTLER DER GALERIE |  
GALLERY ARTISTS**  
Ahlers-Hestermann | Bargheer |  
Eitner | Fiedler | Flinte | Grimm |  
Hauptmann | Herbst | Illies |  
Heckel | Kallmorgen | Kluth |  
Maetzel | Maetzel-Johannsen |

Modersohn | Modersohn-Becker |  
Nölken | Nolde | Ree | Rohlf's |  
Schaper | Stegemann | Steinhagen  
u. a. norddeutsche Impressionisten  
und Expressionisten

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
Die Galerie Herold ist seit über 30  
Jahren Spezialist für norddeutsche  
Kunst von 1870 bis 1950. Die Ga-  
lerie publizierte in dieser Zeit über  
30 Bücher und Kataloge zum  
Thema. Seit 1996 gibt es in Kam-  
pen auf Sylt eine Dependence.

More than 30 years the Gallery  
Herold specializes in Northern  
German Art. During this time the  
gallery has published more than 30  
books and catalogues. Since 1996  
the gallery runs a dependance in  
Kampen on the island of Sylt.

Kohlhöfen 8  
20355 Hamburg  
Phone +49 40 - 31 79 21 58  
info@feinkunst-krueger.de  
www.feinkunst-krueger.de  
Thur - Fri 12 - 7 pm  
Sat 12 - 6 pm  
and by arrangement

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Zeitgenössische Kunst  
Contemporary Art

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
1998 gegründet, war und ist die  
Philosophie der Galerie die  
Förderung junger Künstler und  
Künstlerinnen und die Schaffung  
eines Dialogs zwischen Kunst  
und Öffentlichkeit.

Founded 1998 the philosophy of  
the gallery still is the support of  
young artists and the creation of  
a dialog between art and public.

**VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**  
Rudi Kargus  
Am liebsten hätte  
ich den Titel gemalt  
04.03.12 - 24.03.12  
Opening reception  
March 3rd, 2012, 8 pm

Tilman Hornig, Martin Mannig,  
Paul Barsch, Kai Hügél,  
Bernd Imminger  
Malerei, Skulptur, Objekte  
08.04.12 - 28.04.12  
Opening reception  
April 7th, 2012, 8 pm



Rudi Kargus | Konak, 2011, Öl und Acryl auf  
Leinwand, 160 x 115 cm

Martin Meiser  
Malerei, Skulptur, Film  
06.05.12 - 26.05.12  
Opening reception  
May 5th, 2012, 8 pm

Gitte Jabs, Mark Mathes,  
Roland Doil, dice industries,  
Holger Pohl, Lukasz Chrobok  
Malerei, Zeichnung, Collage,  
Objekte  
09.06.12 - 30.06.12  
Opening reception  
June 8th, 2012, 8 pm

Paul Chatem plus Special Guest  
Holzobjekte, Malerei  
08.07.12 - 28.07.12  
Opening reception  
July 7th, 2012, 8 pm



Christian O. Böttger | Der erwartete Gast,  
2012, Acryl, 50 x 70 cm

**Ulrike Haase-Remé**  
in der Galerie Evelyn Holst  
Krayenkamp 10  
20459 Hamburg  
Phone +49 40 - 640 64 59  
Fax +49 40 - 640 65 98  
mail@galerieammichel.de  
www.galerieammichel.de  
Opening hours  
by appointment only  
S1 Stadthausbrücke

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Zeitgenössische Kunst  
Contemporary Art

**KÜNSTLER DER GALERIE |**  
**GALLERY ARTISTS**

Christian O. Böttger | Andreas  
Mattern | Karin Schlüter-Billings |  
Inka Uzoma | Susanne Will-Flatau |  
Angela Zander-Reinert

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**

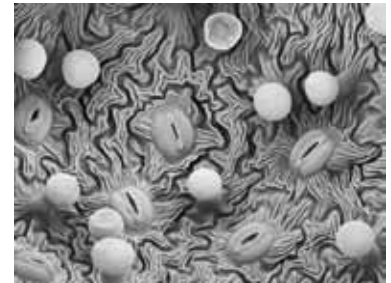
Direkt neben dem Michel, dem  
Hamburger Wahrzeichen, liegt in  
den Krameramtsstuben die Galerie  
am Michel. In den Räumen der  
Galerie wird Kunst nicht nur aus-  
gestellt, sondern auch gelebt und  
somit in andere Veranstaltungen  
wie z.B. Lesungen selbstverständ-  
lich integriert.

The ‚Galerie am Michel‘ is located  
in the Krameramtsstuben, conti-  
guous to Hamburg’s landmark, the  
Michel. In the rooms of the gallery  
art is not just exhibited, it lives and  
is therefore naturally integrated in  
other events, such as readings.

**VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER |**  
**PREVIEW SPRING / SUMMER**

Christian O. Böttger  
16.04.12 - 12.05.12  
Opening reception  
April 15th, 2012, 12.30 pm

Karin Schlüter-Billings  
Susanne Will - Flatau  
Pas de Deux: Hamburg-Florida  
16.05.12 - 17.06.12  
Opening reception  
May 15th, 2012, 7 pm



Yuko Labuda | Rosmarin,  
930fach, 2011, Pigment-Druck  
auf Alu-Dibond, 100 x 130 cm

Admiralitätstraße 76  
20459 Hamburg  
Phone +49 40 - 37 51 75 10  
Fax +49 40 - 37 51 75 11  
mail@multiple-box.de  
www.multiple-box.de  
Tue - Fri 11 am - 7 pm  
Sat 11 am - 5 pm  
and by arrangement  
U3 Rödingsmarkt  
S1 + S3 Stadthausbrücke

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Zeitgenössische Kunst und  
Fotografie ab 1945

**KÜNSTLER DER GALERIE |**  
**GALLERY ARTISTS**

Joseph Beuys | Jochen Blume |  
Werner Bodelberg | Peter Brüchmann |  
Tobias Emskötter | Roger Fritz |  
Volker Hildebrandt | Kirsten Klöckner |  
Helga Kneidl | Robert Lebeck |  
Will McBride | Peter Nürnberg |  
Sigmar Polke | Dieter Schwerdtle |  
Peter Thomann | Nicolas Tikhomiroff |  
Timm Ulrichs | Ica Vilander | Andreas  
Welzenbach | Günter Zint

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**

Junge Kunst für junge und  
junggebliebene Kunstfreunde,  
Klassiker wie Joseph Beuys,  
Imi Knoebel, Blinky Palermo,  
Sigmar Polke oder Gerhard Richter.  
Perlen des Fotojournalismus ab  
1945

**VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER |**  
**PREVIEW SPRING / SUMMER**

Günter Radtke  
„Retrofuturismus“  
01.02.12 - 20.03.12

Yoko Labuda  
„Pflanzenformen“  
01.04.12 - 20.05.12

Andreas Welzenbach  
„Neue Holzarbeiten“  
01.05.12 - 20.05.12

## Produzentengalerie Hamburg



Bernhard Brungs | Dreadnought, 2010, Öl auf Leinwand, 200 x 300 cm

Admiralitätstraße 71  
20459 Hamburg  
Phone +49 40 - 37 82 32  
Fax +49 40 - 36 33 04  
info@produzentengalerie.com  
www.produzentengalerie.com  
Tue - Fri 11 am - 6 pm  
Sat 11 am - 3 pm  
and by arrangement  
U3 Rödingsmarkt  
S1 + S3 Stadthausbrücke

### PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart  
Contemporary Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Tjorg Douglas Beer | Christoph Blawert | Ulla von Brandenburg | Bernhard Brungs | Jonas Burgert | Michael Conrads | Bogomir Ecker | Beate Gütschow | Volker Hueller |

Astrid Klein | Gustav Kluge | Rupprecht Matthies | Olaf Metzler | Monika Michalko | Heinrich Modersohn | Norbert Prangenberg | Thomas Scheibitz | Norbert Schwontkowski | Thomas Schütte | Andreas Slominski | Hoda Tawakol | Nicole Wermers

### VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

**Bernhard Brungs**  
Thoughts and Decoration  
24.03.12 - 04.05.12  
Opening reception  
March 23rd, 2012, 6 pm - 9 pm

**Christoph Blawert**  
New Works  
12.05.12 - 16.06.12

**Groupshow**  
23.06.12 - 28.07.12

Admiralitätstraße 71  
20459 Hamburg  
Phone +49 40 - 375 199 40  
Fax +49 40 - 375 196 37  
galerie@sfeir-semler.com  
www.sfeir-semler.com  
Tue - Fri 11 am - 6 pm  
Sat 12 - 3 pm  
S1 + S2 + S3 Stadthausbrücke  
U3 Rödingsmarkt

### PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst  
Contemporary Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Etel Adnan | Mounira Al Solh | Moritz Altmann | The Atlas Group/Walid Raad | Yto Barrada | Robert Barry | Taysir Batniji | Bert de Beul | Balthasar Burkhard | Elger Esser | Ian Hamilton Finlay | Hans Haacke | Günter Haese | Christian Hahn | Sol LeWitt | MARWAN | Hiroyuki Masuyama | Rabih Mroué | Timo Nasser | Michelangelo Pistoletto | Anne & Patick Poirier | Khalil Rabah | Marwan Rechmaoui | Ulrich Rückriem | Felix Schramm | Hassan Sharif | Wael Shawky | Christine Streuli | Rayyane Tabet | Hoda Tawakol | Florian Thomas | Barbara Camilla Tucholski | Akram Zaatari

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die Galerie Sfeir-Semler, mit Galerieräumen in Hamburg, und in Beirut, Libanon, konzentriert sich auf internationale zeitgenössische Kunst mit dem Schwerpunkt auf Konzeptkunst und Minimal Art. Seit 10 Jahren richtet sich der

## Galerie Sfeir-Semler



Etel Adnan | Untitled, 2010, Oil on canvas, 24 x 30 cm

Focus der Galerie verstärkt auf Künstler des arabischen Raums, und schafft damit eine besondere Verbindung zwischen den künstlerischen Formulierungen des Westens und des Mittleren Ostens.

Sfeir-Semler Gallery, with spaces in Hamburg, Germany and Beirut, Lebanon, concentrates on international contemporary art with an emphasis on conceptual and minimal art. For the past ten years, the gallery has given special focus to artists working in the Arab World, nurturing a unique cross-cultural link between Western and Middle Eastern contemporary art practices

### VORSCHAU FRÜHJAHR / SOMMER | PREVIEW SPRING / SUMMER

**Khalil Rabah - Art Exhibition,**  
Ready Made Representations  
12. Mai 2012 - August 2012  
Opening 11th May 2012

**Etel Adnan**  
September 2012 - Oktober 2012

# MARINEHOF

Restaurant Café Bar Admiralitätstr. 77 · 20459 HH · Tel. 040/374 25 79



GRAFIK-DESIGN | BROSCHÜREN, MAGAZINE, BÜCHER, VERPACKUNGEN

**gutmann.**  
design

NEU: Steindamm 103 | 20099 Hamburg | Telefon 040 - 241 929 77

## Martin Praska BRIDES AND BRIDGES



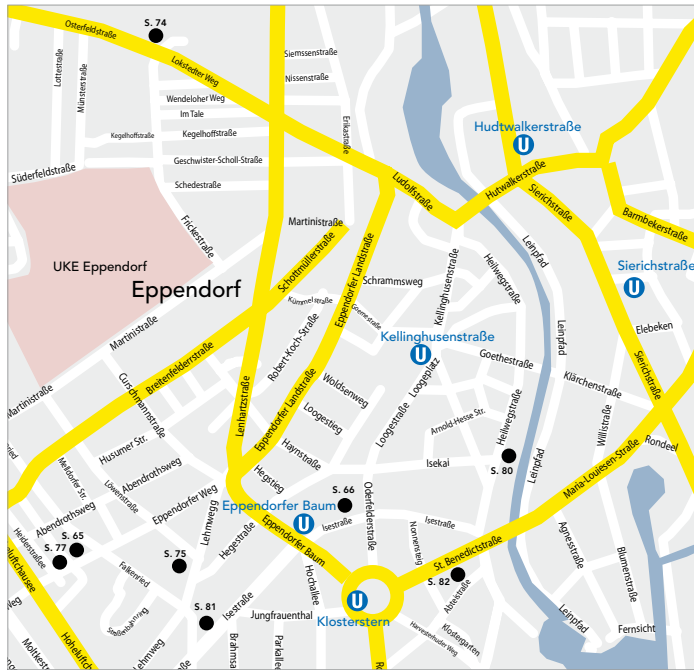
Martin Praska | Stars and Stripes, 2011, 180 x 150 cm, Acryl, Öl / Segeltuch

IM RAHMEN DER



**HAMBURG  
ART WEEK**  
01 BIS 10 JUNI 2012

[www.galerie-ruth-sachse.de](http://www.galerie-ruth-sachse.de)





## Rotherbaum

Standort: im Alstervorland am Westufer der Außenalster, nahe Milchstraße

# URSULA QUERNER

(1921-1969)

Über fünfzig Jahren stand er neben seiner Geliebten und verzauberte sie mit seinem Gesang. Bereits 1958 wurde die Doppel-Bronze „Orpheus und Eurydike“ als Kunst am Bau-Auftrag von der Scharff-Schülerin Ursula Querner für das Altersheim Averhoffstraße geschaffen. Schon fünf Jahre später wechselte das Paar seinen Standort in den Englischen Garten der IGA 63, um anschließend im weiträumigen Alstervorland, unweit der Hochschule für Musik und Theater, seinen endgültigen Platz zu finden. Seit jeher verwiesen drahtige Leier, eng anliegendes Tuch und die hagere Kantigkeit der Figuren auf eine andere, mythische Welt. Hier schienen sie nun auf ewig vereint, harmonisch verharrend in reduzierter Bewegung zwischen all den flüchtigen Spaziergängern - bis letzten Herbst Metalldiebe Eurydikes Beine durchsägen. Gäbe es nicht einen Zweitguss im Nachlass der früh verstorbenen, renommierten Hamburger Künstlerin, hätte Orpheus seine Gattin nun für immer verloren. Dank der Spendenfreudigkeit zahlreicher Hamburger Bürger wird ein Nachguss von Eurydike ermöglicht. Zur Sicherung noch bedrohter Metallskulpturen nimmt die Stiftung Denkmalpflege aber weiterhin Spenden entgegen ([www.denkmalstiftung.de](http://www.denkmalstiftung.de)).



Eppendorfer Weg 237  
20251 Hamburg  
Phone +49 40 - 460 92 633  
Mobile +49 160 - 909 38 423  
Fax: +49 40 - 460 92 643  
[art@a2-consulting.de](mailto:art@a2-consulting.de)  
[www.a2-consulting.de/art.html](http://www.a2-consulting.de/art.html)  
Fri 4 pm - 7 pm  
Sat 12 noon - 3 pm  
and by arrangement  
U3 Hoheluftbrücke  
Metrobus 5 Eppendorfer Weg (Ost)

### PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Peter Elsner | marco | Ralf Panknin |  
Gabriele Woelke

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die +art gallery zeigt Arbeiten aus allen Bereichen der zeitgenössischen Kunst. Heterogenität der Stile und Eigenständigkeit der Position lautet die Devise, verbunden mit der Frage „Was ist Kunst?“

The +art gallery presents works of all types of contemporary fine art. Style heterogeneity and originality of the artistic position is the motto linked with the question "What is art?"



marco | ohne Titel, 2011, Relief, Karton auf Leinwand, 40 x 50 cm

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

marco  
unlust / lust  
malerei / relief / zeichnung  
04.02.12 - 04.05.12  
midssage  
March 24th, 2012, 2 pm -5 pm

### In Planung

gamesart  
die kunst in computerspielen



Gerd Scheuerer | Shit happens in Wonderland, 2011, Öl auf Baumwolle, 240 x 160 cm

Isestraße 89  
20149 Hamburg  
Phone +49 40 - 65797110  
Fax +49 40 - 98266238  
mail@apolloneun.de  
www.apolloneun.de  
Tue - Fri 12 - 6 pm  
Sat 12 - 4 pm  
and by arrangement  
U3 Eppendorfer Baum  
U1 Klosterstern

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Kunst der Gegenwart, Design,  
Illustration und Cartoon  
Contemporary Art, Design,  
Illustrations and Cartoon

**KÜNSTLER DER GALERIE |  
GALLERY ARTISTS**  
Hans Hushan | Ingo Lehnhof | Mike  
MacKelvey | Gerd Scheuerer |

Josef Schewe | Lisa Schoefer |  
Andreas Zimmermann | Muriel Zoe

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
Die junge Galerie mitten in Eppendorf will schwerelosen Zugang zu einem bunten Spektrum zeitgenössischer Kunst ermöglichen.

The goal of this gallery in the heart of Eppendorf is to provide easy access to a wide spectrum of contemporary works of art.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**  
Gerd Scheuerer  
Donald in Wonderland  
bis 31. März 2012

Magdalenenstraße 11  
20148 Hamburg  
Phone +49 40 - 410 40 91  
Fax +49 40 - 410 14 26  
galerie-brockstedt@t-online.de  
www.brockstedt.com  
Tue - Fri 10 am - 6 pm  
and by arrangement  
S-Bahnhof Dammtor  
Bus 109 Böttgerstraße

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Zeitgenössische Kunst, Skulpturen  
Contemporary Fine Art, Sculptures

**KÜNSTLER DER GALERIE |  
GALLERY ARTISTS**  
Ulrich Baentsch | Willi Baumeister |  
Armand Bouten | Otto Dix |  
Otto Freundlich | Tino Geiss |  
George Grosz | Johannes Grützke |  
Hundertwasser | Horst Janssen |  
Siegfried Klapper | Jupp Linssen |  
Francisco Lopéz | Jeanne Mammen |  
Richard Oelze | Isabel Quintanilla |  
Gust Romijn | Christian Schad | Hans  
Scheib | Rudolf Schlichter | Annette  
Schroter | Kurt Schwitters

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
Hans Brockstedt gründete 1957 die ‚Galerie für moderne Kunst‘ in Hannover. Dort wurden Ausstellungen von Dix, Baumeister, Feininger und Grosz gezeigt und erstmalig die Holzschnitte von Horst Janssen. 1959 der Umzug nach Hamburg und Erweiterung des Spektrums mit Ausstellungen der Outsider, Künstlern der Neuen Sachlichkeit, Dadaisten, Spanischen Realisten



Johannes Grützke | Selbst mit beleuchtetem weißen T-Hemd, 2000, Öl auf Leinwand, 52 x 38 cm. Foto: Nicolai Stephan

und der Kölner Progressiven. Hans Brockstedt publiziert seit 1960 zahlreiche Ausstellungskataloge.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**  
Künstler der Galerie

Für weitere Information schauen Sie bitte auf unsere Website.

For more Information see our website



Felix Eckardt | Städtischer Badetag,  
2011, Mischtechnik auf Leinwand,  
180 x 160 cm

Rothenbaumchaussee 10  
20148 Hamburg  
Phone + 49 40 - 41 412 - 721  
Fax + 49 40 - 41 41 2 - 121  
galerie@elysee.de  
www.galerie-im-elysee.de  
Open every day, around the clock  
DB + S Hamburg Dammtor  
U1 Stephansplatz

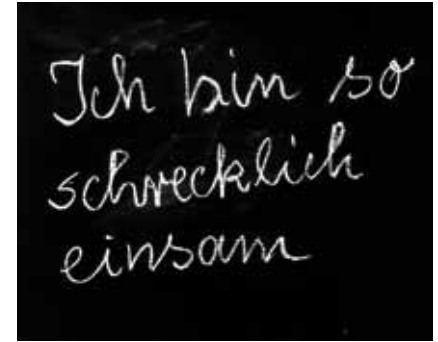
**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
Gegenständliche Malerei aus  
Norddeutschland einem breiten  
Publikum näher zu bringen – das  
hat sich die Galerie im Elysée unter  
Leitung von Christa Block zur  
Aufgabe gemacht.

The gallery has established a  
prestigious platform for artists  
in Northern Germany to show  
representational art.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**

**Powercities.**  
Stadtlandschaften  
von Felix Eckardt  
17.04.12 - 14.06.12  
Opening reception  
April 16th, 2012, 6 pm

Hamburg - Land.  
Patrick Hanke und  
Angela Zander-Reinert  
18.06.12 - 16.08.12  
Opening reception  
June 17th, 2012, 12 noon



Dieter Rühmann | Mitteilungstafel  
01 (Ausschnitt), 1972, Schultafel-  
lack auf Holz, in Eisen eingefaßt  
mit Traggriff, 70 x 55 cm

Stellinger Weg 22  
20255 Hamburg  
Phone +49 40 - 43 28 29 30  
Fax +49 40 - 87 97 65 99  
galerie@brigittegarde.de  
www.brigittegarde.de  
Tue - Fri 12 - 6 pm  
Sat 12 - 3 pm  
and by arrangement  
U2 Osterstraße  
Metrobus 4 Osterstraße

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
Malerei, Fotografie, Installation,  
Konzeptkunst / Vorstellung von  
Kunstprojekten. Beratung und Be-  
treuung von Sammlungsvorhaben  
zeitgenössischer Kunst

Painting, Photography, Installation,  
Concept art / presentation of

art projects. The gallery offers art  
consulting for collectors of  
contemporary art.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**

Matthias Weber  
Neue Arbeiten / New works  
16.03.12 - 14.04.12  
Opening reception  
March 16th, 2012, 7 pm

Michael Järnecke Buchkunst /  
Projektbüro Hamburg -  
Werkschau Buchkunst  
20.04.12 - 01.06.12  
Opening reception  
April 20th, 2012, 7 pm

Dieter Rühmann  
»macht die Kunst kaputt - es lebe  
die Kunst«  
08.06.12 - 07.07.12  
Opening reception  
June 8th, 2012, 7 pm



Eduard Bargheer (1901 - 1979) |  
„Blankenese“, 1973,  
Öl und Tempera auf Leinwand, ca. 45 x 59 cm  
signiert, datiert, betitelt

rückseitig:  
nächtliches Seestück, um 1930  
in: „Hamburger Künstler im 20. Jahrhundert“



Mittelweg 152  
20148 Hamburg  
Phone +49 40 - 27 73 89  
info@galerie-gerdsen.de  
www.galerie-gerdsen.de  
Tue - Fri 11 am - 6.30 pm  
Sat 11 am - 2 pm  
U1 Hallerstraße  
Bus 109 Böttgerstraße

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**

Magnus P. Gerdsen und Viola Stohwasser-Gerdsen, Kunsthistoriker, zeigen zeitgenössische Kunst und klassische Moderne ab dem Expressionismus. Im Bereich junger Kunst dominieren Malerei und Skulpturen von Künstlern mit vielseitiger Ausstellungserfahrung. Die Schwerpunkte im kunsthändlerischen Segment liegen beim deutschen und französischen Informel und bei Hamburger Künstlern mit überregionaler Reputation wie Eduard Bargheer und Rolf Nesch. Kunsthistorische und internationale Marktkenntnisse gewährleisten eine verantwortungsvolle Beratung.

**SERVICE**

Ankauf, Sammlungsbetreuung,  
Nachlassbearbeitung,  
wissenschaftliche Dokumentation,  
Kunsthistorische Veranstaltungen

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |**

**PREVIEW SPRING / SUMMER**

Kai Quedens  
„Land schafft Bilder“, Malerei, März

„Hamburger Künstler  
im 20. Jahrhundert“, ab April

Wolfgang Müller-Jakob,  
neue Arbeiten, Juli, August



Kai Quedens (geb. 1965 – lebt auf Amrum) |  
„säb uun a waas“, (Ebbe im Watt), 2011  
Eitempera auf Leinwand, ca. 80 x 100 cm



Julian Hoffmann | I saved myself today, 2012, Acryl auf Siebdruck, 68 x 51 cm, Editionswerk (Auflage 30)

Heimhuder Straße 57  
20148 Hamburg  
Phone +49 40 - 44 15 20  
Fax +49 40 - 45 03 64 10  
info@kunstclub-hamburg.de  
www.kunstclub-hamburg.de  
Mon - Thur 9 am - 4 pm

## PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst  
und aktuelle junge Positionen

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Antonio de Andrés-Gayón |  
Falko Behrendt | Jan Davidoff |  
Augustus Goertz | Jörn Grothkopp |  
Sebastian Heiner | Julian Hoffmann |  
Jörg Länger | Mathias Lanfer |

Heiner Meyer | Haralampi Oroschakoff | Lois Renner | Kristina Schuldt

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Der KUNSTCLUB HAMBURG ist Club und Galerie, fördert Künstler, vermittelt Kunstwerke und lädt regelmäßig zu interessanten Kunst-Events ein. Im Kunstclub treffen Sie die wichtigsten Persönlichkeiten der Kunstszene: Künstler, Sammler, Kuratoren und viele mehr. Das alles in einem lockeren aber exklusiven Rahmen, zu dem wir alle Kunstinteressierten jederzeit gerne empfangen.

Seit 2007 läuft 15<sup>2</sup> Kunst macht Schule, ein gemeinnütziges Projekt zur Förderung von Kindern und Jugendlichen an Hamburger Schulen, das jedes Jahr von ca. 40 Künstlern unterstützt wird ([www.15quadrat.de](http://www.15quadrat.de)).

## VORSCHAU HERBST / WINTER |

### PREVIEW AUTUMN / WINTER

Julian Hoffmann  
Stole My Soul  
Malerei / Collage,  
Hinterglasmalerei und Skulptur  
30.03.12 - 17.05.12

## Anne Jander

„Laßt uns in die Stadt reiten,  
der Rest ergibt sich ...“

Bilder aus Amerika. Eine Auswahl  
aus den Jahren 2007 bis 2012  
25.05.12 - 20.07.12

# KUNSTHAUS an der Alster

Galerie für zeitgenössische Kunst und Einrahmung



[www.kunsthausenderalster.de](http://www.kunsthausenderalster.de)

Öffnungszeiten

DI-FR 11.00–19.00 Uhr

SA 11.00–15.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Montag geschlossen

Alsterchausee 3

20149 Hamburg

phone 040.46966344

mobil 0157.78877275

[galerie@kunsthausenderalster.de](mailto:galerie@kunsthausenderalster.de)



Eduardo Arroyo | Faust, 1975, Aquarell und Lackfarbe auf Papier, 76 x 56,5 cm

Osterfeldstraße 6  
22529 Hamburg  
Phone +49 40 - 45 91 88  
Fax +49 40 - 44 72 25  
info@levy-galerie.de  
www.levy-galerie.de  
Tue - Fri 10 am - 6 pm  
and by appointment  
U1 + U3 Kellinghusenstraße  
Metrobus 22 Frickestraße

## PROGRAMM | PROGRAM

Nationale und internationale  
Gegenwartskunst  
National and international  
Contemporary Art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Eduardo Arroyo | Peter Blake |  
Sven Drühl | Friedrich Einhoff |  
Jose de Guimaraes | Johannes  
Hüppi | Allen Jones | Daniel Mohr |  
Estate of Meret Oppenheim | C.O.  
Paeffgen | Mel Ramos | Alexander  
Raymond | Daniel Spoerri | Annette  
Streyl | Ernesto Tatafiore | Ekkehard  
Tischendorf | Stefan Wewerka

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

LEVY ist eine Galerie für zeitge-  
nössische Kunst in Hamburg und  
Berlin. Die Galerie vertritt junge  
aufstrebende und etablierte  
KünstlerInnen.

LEVY is located in Hamburg  
and Berlin. The gallery represents  
emerging and established  
contemporary artists.

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Eduardo Arroyo  
Arbeiten von 1975 - 2011  
20.03.12 - 03.05.12  
Opening reception  
March 19th, 2012, 7 pm

Daniel Mohr  
Phasenverschiebung  
08.05.12 - 29.06.2012  
Opening reception  
May 7th, 2012, 7 pm

Birgit Brandis  
Strata  
14.08.12 - 19.09.2012  
Opening reception  
August 13th, 2012, 7 pm



Ilana Lewitan | Part of „Relaxed Waiting“ | Mixed Media on Canvas

## Ilana Lewitan

### PREVIEW SPRING / SUMMER

„LINSENGERICHT 1.0“ / PHOTOS BY HY & HO  
18.02.12 - bis Ende April 2012

ILANA LEWITAN / MALEREI  
12.05.12 - bis Ende Juli 2012

GALERIE / WERKSTATT / LEHMWEG 33

Johanna Beil  
20251 Hamburg  
0174 30 300 80  
jo.beil@gmx.de  
Wed - Fri 2 pm - 7 pm  
Sat 12 am - 3 pm



Elvira Bach | Happy Hour,  
2002, Kunstharz auf Leinwand  
190 x 230 cm

Milchstraße 6a  
20148 Hamburg  
Phone +49 40 - 27 10 28  
Fax +49 40 - 27 10 29  
galerie@galerie-anne-moerchen.de  
www.galerie-anne-moerchen.de  
Mon - Fri 1.30 pm - 6.30 pm  
Sat 12 - 3 pm  
and by appointment  
Bus 109 Böttgerstraße

## PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst  
Contemporary Fine Art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Elvira Bach | Hal Buckner | Hans Due |  
Pejman Ebadi | Felix Eckart |  
Frank Ehemann | Shan Fan | Ryo  
Kato | Martin Kreim | Luis Montoya |  
Royal Nebeker | Otto Quirin |  
Radomir | Eckart Roese |  
Michael Sazarin | Neal Slavin | John  
Stockwell | Hennie v. d. Vegt u. a.

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Zum Galerienprogramm gehören  
Ausstellungen mit international  
renommierten, zeitgenössischen  
Künstlern. Der Schwerpunkt ist die  
Malerei mit expressiver, figurativer  
bis hyperrealistischer Kunst. Aber  
auch Fotografie und Skulptur sind  
vertreten. Die Galerie befindet sich  
in einer Jugendstilvilla im Herzen  
Pöseldorfs, unweit der Alster.

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Elvira Bach - Happy Hour

28.02.12 - 20.04.12

Opening reception

February 27th, 2012, 7 pm - 9 pm

Im Beisein der Künstlerin

## Body and Soul

Malerei und Fotoinszenierung

Mit Frank Ehemann, Kiddy Citny,  
Radomir u.a.

Mai / Juni 2012



## Kunst, Handwerk, Design

entdeckt und ausgewählt  
in den besten Ateliers  
und Werkstätten Europas  
präsentiert in wechselnden  
Ausstellungen zu aktuellen  
Trend-Themen.

Galerie für europäisches  
Kunsth Handwerk und Design

*Schnuppe von Gewinner*

Eppendorfer Weg 231

20251 Hamburg

Mo-Fr 12-19 Uhr | Sa 11-16 Uhr



Edward Quinn | Pablo Picasso, Villa La Californie, Cannes 1961



Straulino |  
Dinara, Ana, Anna,  
NYC 2011

Mittelweg 45  
20149 Hamburg  
Phone +49 40 - 41 350 350  
Fax +49 40 - 44 50 62 62  
info@photographygalerie.de  
www.photographygalerie.de  
Tue - Fri 12 - 6 pm  
and by appointment  
U1 Hallerstraße  
Bus 109 Alsterchausee

PROGRAMM | PROGRAM  
Photography

KÜNSTLER DER GALERIE |  
GALLERY ARTISTS

Peter Beard | Andreas H. Bitesnich |  
Anton Corbijn | Arthur Elgort |  
Leonard Freed | Greg Gorman |  
Josef Hoflehner | Dennis Hopper |  
Horst P. Horst | Peter Lindbergh |  
Sarah Moon | Helmut Newton |  
Albert Watson | Donata Wenders |  
Carsten Witte u. v. a

GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE  
Die Photogalerie – seit 2001

VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER

Straulino  
Meets the Muses  
20.02.12 - 29.05.12

Edward Quinn  
Pablo Picasso  
04.06.12 - 09.10.12





IMI Knoebel | Green in Concert, 2004,  
Acryl / Aluminium / Kunststoff-Folie,  
284 x 180 x 7,5 cm

Heilwigstraße 64  
20249 Hamburg  
Phone +49 40 - 47 47 46  
Fax +49 40 - 47 25 50  
gallery@veramunro.de  
www.veramunro.de  
Tue - Fri 9 am - 6 pm  
Sat 11 am - 2 pm  
U + Bus Kellinghusenstraße

## PROGRAMM | PROGRAM

Solo shows and thematic exhibitions  
of international contemporary art.

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Eriks Apalais | John M Armleder |  
Silvia Bächli | Jean-Marc  
Bustamante | Helmut Dörner |  
Günther Förg | Teresa Hubbard |

Alexander Birchler | Imi Knoebel |  
Linda McCue | Kohei Nawa |  
Miwa Ogasawara | Gerwald Rocken-  
schaub | Wawrzyniec Tokarski | Franz  
Erhard Walther | Paul Winstanley

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Aesthetic and conceptual research  
in the fields of installation, pain-  
ting, sculpture, video, photography  
and drawings.

The gallery shows approximately  
six exhibitions each year plus parti-  
cipations at international art fairs.  
The gallery is publishing books of  
contemporary art.

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Wawrzyniec Tokarski  
Ararat Anomalie  
until April 13th

IMI Knoebel  
April 30th - July 30th

Gerwald Rockenschaub  
Paul Winstanley  
John M Armleder  
Günther Förg



Volker Lang | Spirit Lovers, 2008, s/w Foto, 18 x 24 cm

## Galerie am Isemarkt

Isestrasse 37 – First Floor  
20144 Hamburg  
Phone +49 40 - 48 61 09  
gallery@osterwaldersartoffice.com  
www.osterwaldersartoffice.com  
Tue - Fri 11 - 6 pm  
(Market days Tue & Fri)  
and by appointment

## PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst  
Contemporary Art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Susan Collins | Shezad Dawood |  
Christiane Gerlach | Heino Goeb |  
Vanessa Grannum | Kevin Francis  
Gray | Tim Head | Bertolt Hering |  
Eva Klatten | David Neat |  
Martin Paulus | Gery De Smet |  
Nemo Struckmeier

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die Galerie vertritt etablierte wie  
aufstrebende nationale und inter-  
nationale Künstler.

The gallery represents established  
as well as emerging national and  
international artists.

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Martin Paulus  
Die Züge des Kommenden  
bis 30. März 2012

## Volker Lang

### Spirit Lovers

#### Installation aus 3 Teilen

Figur auf Sockel m. Tonaufzeichnung  
u. Text „Journey to Italy“ 1953 v. R.  
Rosselini, 9 s/w Fotos von Neapel  
21.04.12 - 15.06.12  
Opening 20th April 12, 7 pm



Isabella Berr |  
Meereserinnerung,  
2012, Fotografie,  
digitaler Pigment-  
druck auf  
Aquarellpapier /  
Aludibond,  
Format variabel

Abteistraße 16  
20149 Hamburg  
Phone +49 40 - 32 96 76 71  
Mobile +49 179 - 739 28 94  
Fax +49 40 - 32 96 76 71  
np@schaltwerk-kunst.com  
www.schaltwerk-kunst.com  
Wed - Fri 2 pm - 7 pm  
Sat 11 am - 4 pm  
and by appointment  
U1 Klosterstern,  
U3 Eppendorfer Baum

## PROGRAMM | PROGRAM

Internationale zeitgenössische Kunst  
(Malerei, Fotografie, Lichtinstallation)  
und Kunstberatung.

International contemporary art (painting, photography, light installation) and art consulting.

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Joe Barnes | Mats Bergquist | Isabella Berr | Nicholas Bodde | Rupert Eder |

Jon Groom | Nikola Irmer | Christian F. Kintz | Ian McKeever | Ivo Ringe | Steven Scott u. a.

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Isabella Berr –  
Neue fotografische Arbeiten  
20.04.2012 - 19.05.2012  
Opening reception  
April 20th, 6 pm

Joe Barnes –  
Monochrome Painting  
01.06. - 28.06.2012  
Opening reception  
June 1st, 6 pm

Steven Haberland –  
Künstlerporträts  
Juli 2012  
Siehe www.schaltwerk-kunst.com

Mats Bergquist  
August / September 2012  
Siehe www.schaltwerk-kunst.com



Galerie Barbara Vogt |

Mittelweg 166  
20148 Hamburg  
Phone +49 40 - 58 96 22 35  
info@galerie-vogt.de  
www.galerie-vogt.de  
Wed - Fri 3 pm - 6.30 pm  
Sat 11 am - 3 pm  
S Dammtor  
Bus 109 Böttgerstrasse

## PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Dorota Borkowska | Eduardo Chillida  
| Hartmut Girke | Elke Hergert | Till  
Leeser | Rainer Mordmüller | Robert  
Motherwell | Bernd Müller-Pflug |  
Christopher Schultz-Brummer | Günter  
Schuster | Richard Serra | Antonio  
Tapiés | Brigitte Tharin | Tran Trung  
Linh | Gerd Winner

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die Galerie Barbara Vogt  
wurde 2000 gegründet und  
zeigt nationale und internationale  
Gegenwartskunst mit dem  
Schwerpunkt Malerei.

The gallery was founded in  
2000 and shows national and  
international contemporary art.

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Till Leeser  
Photographien  
April 2012 - Mai 2012

Elke Hergert  
Malerei  
Juni 2012 - Juli 2012

# Marziart Internationale Galerie



Sabine Burmester | Im Versteck, 2011, mixed media on canvas, 30 x 30 cm

**Eppendorfer Weg 110 - 112**  
20259 Hamburg  
Phone +49 40 - 23 51 88 94  
Fax +49 40 - 31 81 96 76  
info@marziart.com  
www.marziart.com  
Tue, Wed 2 pm - 8 pm,  
Thur, Fri 2 pm - 6 pm  
Bus 20 + 4 Schulweg

## PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst: Malerei,  
Fotografie, Skulpturen  
Contemporary Fine Art: Paintings,  
Photography, Sculptures

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Internationale Künstler  
der Gegenwart  
International artists of the present

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die Marziart Galerie ist ein Treffpunkt für vorrangig internationale Künstler, denen die Möglichkeit geboten wird, Kontakte nach

Deutschland zu knüpfen und ihre Arbeiten einem kunstinteressierten Hamburger Publikum vorzustellen.

The Marziart gallery is a meeting place, especially for international artists. It offers the opportunity to build networks in Germany and display work for an art-interested public in Hamburg.

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER | PREVIEW SPRING / SUMMER

### Anschaulich

Ingrid Duch, Deborah Kressebuch,  
Jos Bolt, Ping He, G. Hamelynck  
09.03.12 - 04.04.12,  
Opening reception  
March 9th, 2012, 7 pm - 10 pm

### Selbstredend

F. Lowicki, Th.Lurvink,  
Frank Boogaard, Maria Kammerer,  
Petra Ackermann, Menno Bauer  
13.04.12 - 09.05.12  
Opening reception  
April 13th, 2012, 7 pm - 10 pm

### Lichtwerke

Vladana Moldovan, Thomas de Bur,  
Monika Aladics Sabine Burmester,  
Gabriella Cleuren  
11.05.12 - 06.06.12  
Opening reception  
May 11th, 2012, 7 pm - 10 pm

### Koloriertes

Gabi Domenig, Rolf Blösch,  
W. Foster-Johansson, Marija Griniuc  
08.06.12 - 04.07.12  
Opening reception  
June 8th, 2012, 7 pm - 10 pm

Eichenstraße 46  
20255 Hamburg  
Phone +49 40 - 49 190 10  
Mobile +49 172 45 12 617  
info@galerie-molitoris.de  
www.galerie-molitoris.de  
by appointment

## PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Jan Bertheau | Henri Deperiode |  
Roswitha Hecke | Jacob Herskind |  
Cora Korte | Simone Kühn |  
Klaus Mertens | Paola Nasini |  
Hieronymus Proske | Jenni Tietze |  
Peter von Felbert | Harald Wolff

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

georgmolitoris galerie präsentiert  
zeitgenössische Kunst. Beratung  
und Handling von Kunstwerken und  
Sammlungen: [www.reart.de](http://www.reart.de)  
Künstler Projekte: PANDORA-  
Vitrinen ART | „Art unnecessary“ |  
[www.aufaugenhoehe.com](http://www.aufaugenhoehe.com)

galerie molitoris presents  
contemporary art. Advice and  
handling of works of art and  
collections: [www.reart.de](http://www.reart.de)  
Artists Projects: PANDORA-Vitrinen  
ART | „Art unnecessary“ |  
[www.aufaugenhoehe.com](http://www.aufaugenhoehe.com)

# georgmolitoris galerie



Peter von Felbert | Alpen, 2009, Fotografie,  
110 x 170 cm

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER | PREVIEW SPRING / SUMMER

Peter von Felbert | Fotografie  
März / April 2012

Messeauftritt / Fair:  
Cologne Paper Art / Kunstmesse  
für Grafik und Paperworks  
20.- 22. April 2012 in Köln  
[www.cologne-paper-art.de](http://www.cologne-paper-art.de)

Alle aktuelle Termine entnehmen  
Sie bitte der Webseiten:  
[www.galerie-molitoris.de](http://www.galerie-molitoris.de) |  
[www.reart.de](http://www.reart.de) |  
[www.aufaugenhoehe.com](http://www.aufaugenhoehe.com)  
Current events please  
see the websites:  
[www.galerie-molitoris.de](http://www.galerie-molitoris.de) |  
[www.reart.de](http://www.reart.de) |  
[www.aufaugenhoehe.com](http://www.aufaugenhoehe.com)

# Galerie Morgenland REIHE SCHAUPLATZ

Sillestraße 79  
20257 Hamburg  
Phone +49 40 49 04 622  
Fax +49 40 49 04 622  
gweims@t-online.de  
www.galerie-morgenland.de  
Di + Mi 13-18 Uhr  
U2 Lutterothstraße  
Metrobus 4 Sartoriusstraße

## Produzentengalerie

u.a.

Otto Beckmann  
Hartmuth Ebert  
Gerd Heide  
Ute Klapschuweit  
Detlef Klein  
LUPUS  
Matthias Oppermann  
Barbara Pier  
Stefanie Ritter  
Jens Schlockermann  
Kurt Sonnenfeld  
Hans-Werner Wolf



**Otto Beckmann** „Containerhafen“ (2012)  
Übermalter Holzschnitt, 60 x 70 cm

## Vorschau/Preview

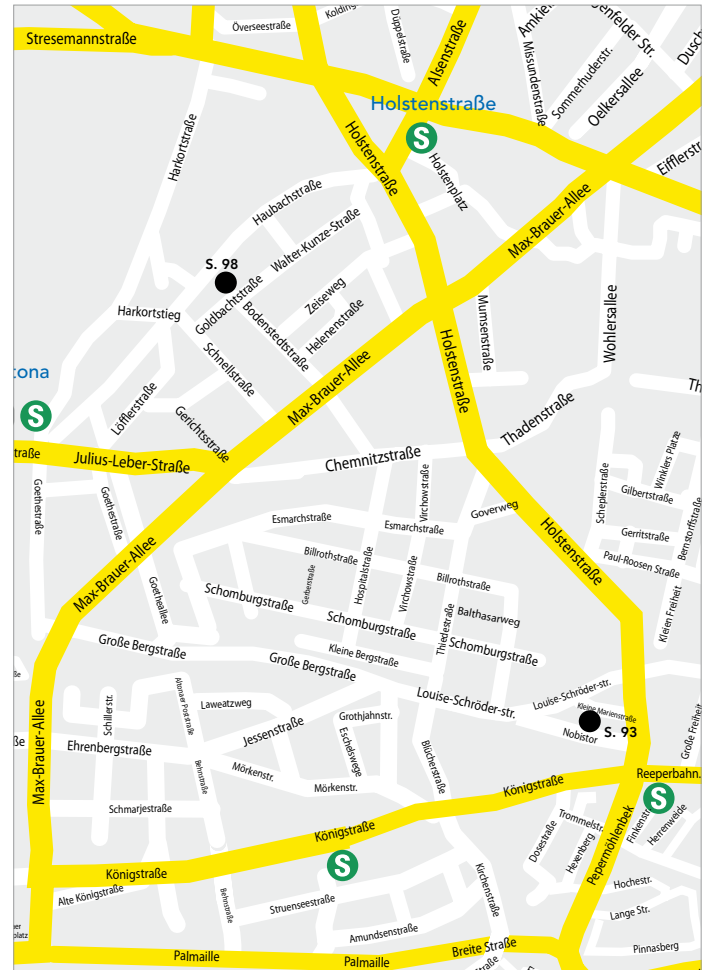
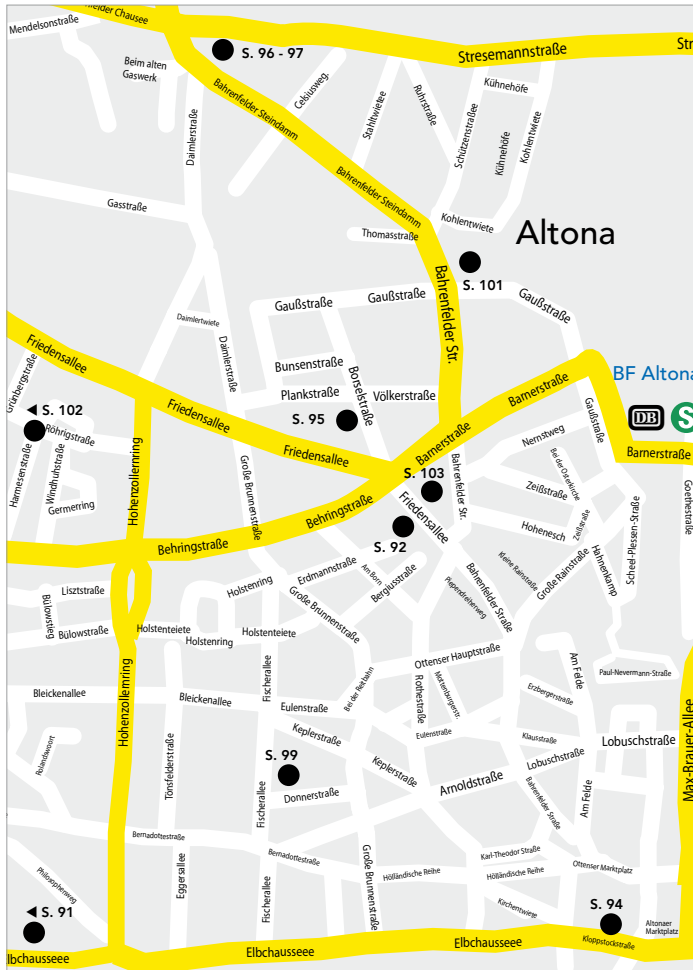
**Otto Beckmann „MALSO-MALSO“** 11.5.12 - 15.6.12  
(Radierungen, Holzschnitte, Übermalungen)  
Vernissage 11.5., 20 Uhr Werkstattgespräch 15.5., 20 Uhr

**„VON“** 17.8.12 - 5.9.12  
(Thematische Ausstellung mit 40 Künstlerinnen und Künstlern)  
Vernissage 17.8., 20 Uhr Werkstattgespräch 21.8., 20 Uhr

**Ane Ludwig** 7.9.12 - 5.10.12  
(Großformatige Zeichnungen)  
Vernissage 7.9., 20 Uhr Werkstattgespräch 11.9., 20 Uhr



**NEU!** [w.behnken@bjs-dieagentur.de](mailto:w.behnken@bjs-dieagentur.de)



## Altona

Standort: Uferpromenade am St. Pauli Fischmarkt, „Platz der Seefahrt“

# MANFRED SIHLE-WISSEL

(\*1934)



Eigens für die Errichtung einer Seemanns-Gedenkstätte hatte sich 1980 der Verein „Platz der Seefahrt“ gegründet und zusammen mit der Bruderschaft Cap Horniers fast vierhunderttausend DM gesammelt. Nach zwei Wettbewerben wurde der Entwurf des Bildhauers Manfred Sihle-Wissel, Schüler von Edwin Scharff und Hans Martin Ruwoldt, ausgewählt. Die monumentale, 6,70 Meter hohe Bronze „Wartende“ konnte 1985 an der neu gestalteten Promenade des Altonaer Fischmarkts eingeweiht werden. Sie bildet in der Bundesrepublik das einzige Denkmal für auf See verschollene Fischer und Seeleute. Der Künstler versinnbild-

licht die bedrohliche Ungewissheit des Meeres als kauernde Frau, die über einer Welle auf einer Dalbe sitzt und weit über die Elbe blickt. Am Sockel ist eine Widmung des Schriftstellers Joseph Conrad (1857–1924) zitiert, der als polnischer Kapitän selbst an entlegene Küsten fuhr und kaum fesselnder von abgründigen, maritimen Gefahren erzählen konnte: „Der unvergänglichen See, den Schiffen, die nicht mehr sind, und den schlichten Männern, deren Tage nicht wiederkehren.“

Foto + Text: Charlotte Brinkmann

Blankeneser Landstraße 83  
22587 Hamburg  
Phone +49 40 - 38 67 57 51  
galerie@borssenanger.de  
www.borssenanger.de  
Thur + Fri 3 pm - 7 pm  
Sat 2 pm - 6 pm  
and by arrangement  
S 1 Blankenese  
Bus 189 + 286 Karstenstraße

### PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Georg Dick | Viviana Guasch | Jürgen Höritzsch | Johannes Ulrich Kubiak | Jan Kummer | Katja Lang | Oskar Manigk | Erik Neukirchner | Osmar Osten | Matthias Stein | Hans Winkler | Uta Zaumseil | Abel Zeltmann

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die Galerie stellt aktuelle Positionen der Malerei, Grafik und Skulptur vor. Mit der Aufnahme junger Nachwuchstalente und neuer Tendenzen in der Gegenwartskunst wird das Spektrum der Galerie laufend erweitert.

The gallery presents recent positions in painting, graphic arts and sculpture. Its repertoire is consistently extended by constant admission of upcoming artists and new tendencies in contemporary art.

## Galerie Borssenanger



Jürgen Höritzsch | Piroska, 2011, Öl auf Leinwand, 60 x 40 cm

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER | PREVIEW SPRING / SUMMER

Jürgen Höritzsch  
Lenzbrand  
03. März 2012 - Mai 2012  
Opening reception  
March 3rd, 2012, 6 pm

art KARLSRUHE 2012  
Stand-Nr. H4/L11  
08.03.12 - 10.03.12, 12 - 20 Uhr  
11.03.12, 11 - 19 Uhr

## Galerie Chaco



Charlotte F.-Menck  
Friedensallee 7-9 | Zeise Halle  
22765 Hamburg  
Phone +49 40 - 39 90 24 62  
Fax +49 40 - 39 90 24 62  
info@galerie-chaco.de  
www.galerie-chaco.de  
Tue - Fri 4 pm - 8 pm,  
Sat 12 - 4 pm  
"and when the light's on!"  
S-Bahnhof Altona

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

**KÜNSTLER DER GALERIE |  
GALLERY ARTISTS**

Sundari Arlt | Nil Ausländer | Marlies  
Fließbach | Alice Gauer | Roman  
Güttler | Marion Heckmann | Hans-  
gerd Honnen | Eva-Maria Jensch |  
Karen Löwenstrom | Thomas Meyer |  
Bettina Mosch | Grit Peters | Jean-  
nine Platz | **Claudia Rohleder** | Anna  
Schellberg | Astrid Stöfhas

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
Seit 14 Jahren zeigt die Galerie in  
den denkmalgeschützten Zeise

Roman Güttler | Schimmelreiter,  
2012, Eiche

Hallen heitere, zeitgenössische  
Kunst von internationalen Malern  
und Bildhauern. Daneben finden  
regelmäßige Kurse in Malerei,  
Bildhauerei und Kalligraphie in klei-  
nen Gruppen mit hochqualifizierten  
Dozenten statt. Die Räumlichkeiten  
der Galerie sind für private und  
öffentliche Events zu mieten.

For 13 years now the gallery exhibits  
contemporary modern arts from  
international painters and sculptors  
in the landmarked „Zeisehallen“, a  
former ship propellor factory.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**  
maritime Malerei und Kalligraphie  
von Jeannine Platz  
bis 25. März 2012

„form : vollendet !“  
Roman Güttler – Thomas Meyer-  
Karen Löwenstrom –  
Hansgerd Honnen:  
Skulpturen aus Holz und Bronze  
29.03.12 - 12.05.12  
Opening reception  
March 28th, 2012, 7 pm

## Dorothea Schlueter, Galerie

Nobistor 36  
22767 Hamburg  
Phone +49 40 - 31973763  
info@dorotheaschlueter.de  
www.dorotheaschlueter.com  
Wed - Sat 2 pm - 6 pm  
S Reeperbahn

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

**KÜNSTLER DER GALERIE |  
GALLERY ARTISTS**

Helene Appel | Jennifer Bennett |  
Nele Budelmann | Michael Deistler |  
Gudny Gudmundsdottir | Alexander  
Hoepfner | Simon Logan | Axel  
Loytved | Nicole Messenlehner |  
Heiko Neumeister | Rocco Pagel |  
Stefan Panhans | Alexander Rischer |  
Gabi Steinhauser | Annette Wehr-  
mann | Maria Zahle

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
Dorothea Schlueter represents  
emerging contemporary artists and  
cooperates with the independent  
publishing house Textem Verlag.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |  
PREVIEW SPRING / SUMMER**  
Maria Zahle, Peggy Franck  
März 2012

**Groupshow**  
Mai 2012

**Gabi Steinhauser**  
September 2012



Maria Zahle | lightheaded foot on the ground,  
2011, Plexiglas, 160 x 12 x 60 cm



Galerie Elbchaussee |

**Klopstockstraße 29**  
**22765 Hamburg**  
**Wolf Maack**  
**Phone +49 40 - 39 90 62 80**  
**Fax +49 40 - 39 05 00 0**  
**office@galerie-elbchaussee.de**  
**www.galerie-elbchaussee.de**  
**Öffnungszeiten: siehe Internet**  
**S-Bahnhof Altona**  
**Bus Rathaus Altona**

## PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische,  
 gegenständliche Kunst  
 Contemporary Fine art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Friedel Anderson | Azzudin |  
 Annette Bätjer | Gerrit Bekker |  
 Manfred Besser | Bettina Bick |  
 Hinnerk Bodendieck | Hermann  
 Bödeker | Conrad Brockstedt |  
 Johannes Duwe | Katharina Duwe |  
 Tobias Duwe | Walter Eisler |  
 Gero Flurschütz | Dorothea Franz |

Gunther Fritz | Jule Harder |  
 Sabine Jesse-Kniesel | Gerd  
 Marschand | Jessica McClam |  
 Volker Meier | Lars Möller |  
 Dieter Nestler | Martin Nill |  
 Ulf Petermann | Inken Rave-  
 Lohmann | Matthias Rating |  
 Alexander Rummyantsev |  
 Winni Schaak | Georg Schulz |  
 Ester Seidel | Roberto Spandoni |  
 Till Warwas | Thomas Weczerek |  
 Ronnie Wood

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

**Beratung: Kunst in Büro und  
 Geschäftsräumen sowie Banken**

**Consultation: Art in the office**

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

**PREVIEW SPRING / SUMMER**  
**www.galerie-elbchaussee.de**



**Swen Köhler**  
 I o.T., 2011/12,  
 Gouache und Lack  
 auf Leinwand, 200  
 x 200 cm

**Borselstraße 9, 2. OG**  
**22765 Hamburg**  
**Phone +49 40 - 18 88 45 52**  
**Mobile +49 170 - 411 72 93**  
**Fax +49 40 - 18 88 45 53**  
**galerie@holzhauerhamburg.de**  
**www.holzhauerhamburg.de**  
**Wed - Fri 3 pm - 7 pm,**  
**Sun 3 pm - 6 pm**  
**and by arrangement**  
**S Bahnhof Altona**  
**Schnellbus 37 Friedensallee**

## PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst  
 Contemporary Art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Georges Adéagbo |  
 Eberhard Freudenreich |

Friedemann Grieshaber |  
 Lisa Huber | Mathias Kadolph |  
 Peter Lang | Clemens-Tobias Lange |  
 Gabriela LaPacheca | Carolin Leyck |  
 Jupp Linssen | Lars Möller | Paolo  
 Moretto | Uwe Nitsche | Marijke  
 Verhoef | Jakob Zoche

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

**Swen Köhler:**  
**Nordpol-Südpol**  
**Installative Malerei**  
 bis 28. April 2012

**Tony Craggs Meisterschüler:**  
**Gabriela LaPacheca und Leon**  
**Manoloudakis**  
 10. Juni 2012 - September 2012  
 Opening reception  
 June 8th, 2012, 7 pm





Herbert Dombrowski | Hafenarbeiter, ca. 1956,  
Vintage Print, ca. 23,8 x 17,5 cm

Stresemannstraße 384a (im Hof)  
22761 Hamburg  
Phone +49 40 - 423 20 1 0  
Fax +49 40 - 423 20 120  
mail@galeriehilanehvonkories.de  
www.galeriehilanehvonkories.de  
Tue - Fri 2 pm - 7 pm  
and by appointment  
S-Bahnhof Altona  
Metrobus 2  
Bornkampsweg

### PROGRAMM | PROGRAM

Klassische und  
Zeitgenössische Fotografie  
Classical and  
Contemporary Photography

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Thomas Bak | Loïc Bréard |  
Andreas Deffner | Arve Dinda |  
Herbert Dombrowski |

Dana Gluckstein | Corinna Holthusen |  
Béatrice Klein | Vivian Maier |  
Heike Ollertz | Jim Rakete |  
Sheila Rock | Schilte & Portielje |  
Wolf Suschitzky | Stephan Vanfleteren

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die Galerie zeigt Fotografien, von  
schwarz-weiss Klassikern bis zur  
Avantgarde der jungen Fotografie.

The gallery exhibits photographers  
from different generations. The  
images range from black and white  
classics to the avantgarde style of  
young artists.

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

#### 06 - 12 REVIEW

22.03.12 - 30.05.12  
Opening reception  
March 21st, 2012, 7 pm



Vivian Maier | Untitled, September 28, 1959, 108th St. East, NY, Silbergelatine, 30,5 x 30,5 cm

## Galerie und Verlag St. Gertrude



Arnulf Rainer | o.T.  
(Krasse Irrtümer),  
ca. 1972, Ölkreide,  
Fotografie,  
59,4 x 46,5 cm

Goldbachstraße 9  
22765 Hamburg  
Phone +49 40 - 38 28 47  
Fax +49 40 - 38 88 27  
info@st-gertrude.de  
www.st-gertrude.de  
www.st-gertrude-artshop.de  
Mon - Fri 9 am - 5 pm  
and by appointment  
5 Holstenstraße  
Bus 15 + 20 + 25 Gerichtstraße

### PROGRAMM | PROGRAM

Klassische Moderne,  
Kunst nach 1945, Fluxus  
Modern art, Post war, Fluxus

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Jürgen Brodwolf | Richard Hamilton |  
David Hockney | Horst Janssen |  
Arnulf Rainer | Dieter Roth u.a.

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Nach jahrelanger intensiver  
Zusammenarbeit mit Horst Janssen  
hat sich Galerie und Verlag  
St. Gertrude in den letzten Jahren  
geöffnet und bietet nun ein breites  
Spektrum an künstlerischen  
Positionen des 20. Jahrhunderts.

After years of intensive and ex-  
clusive cooperation with the artist  
Horst Janssen, Galerie und Verlag  
St. Gertrude now presents a broad  
portfolio of artistic positions of the  
twentieth century.

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

Art Karlsruhe  
08.03.12 - 11.03.12  
www.art-karlsruhe.de  
mit begleitendem Katalog

## ATELIER GODJA MOMSEN



Die Designerin Godja Momsen fertigt abstrakt, expressive Farbobjekte die modularartig kombiniert werden können. Die Arbeiten basieren auf einem minimalistisch klaren Konzept, sind farbenprächtig und zeitlos schön.

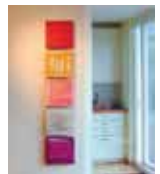
Auf Wunsch können Besucher gemeinsam mit der Künstlerin im Atelier eigene individuelle Wandobjekte zusammenstellen.

Terminvereinbarung erforderlich

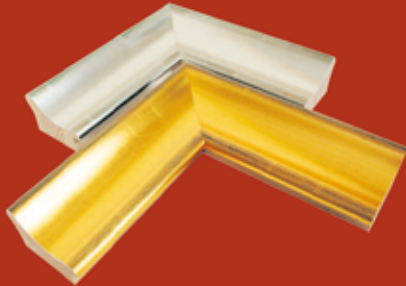
### ATELIER

Godja Momsen  
Fischers Allee 42  
22763 Hamburg

tel 040 3909773  
gm@godjamomsen.de  
www.farbobjekte.de



# IM RAHMEN



## FACHEINRAHMUNGEN

Werkstatt-Atelier **IM RAHMEN**

Regina Dannenfeldt

Garstedter Weg 258 L (Sackgasse)

22455 Hamburg-Niendorf

Fon 040-53 20 66 15 · Mi+Do 10-19

andere Termine n. tel. Vereinb.

[www.imrahmen.com](http://www.imrahmen.com)

## projekthaus

20. April bis 19. Mai

Björn Achilles

Mathias Deutsch

Nicole Messenlehner

Gero Neumeister

Gabi Schaffner

Eva Schwab

Jonas Schmitt

Eva-Maria Wilde

## “BERLINER STIMMUNG”

Eröffnung am Freitag den 20.4.2012 ab 20.00 Uhr

22.00 Uhr: Performance I raw audio

U.FO Kunstraum · Bahrenfelder Str. 322 · 22765 Hamburg

[www.projekthaus-hh.de](http://www.projekthaus-hh.de)

Die Ausstellung wird gefördert durch die Hamburgische Kulturstiftung

## wagnerkunstmanagement im penthouse



Helmut Hinterseer | Äußere Erscheinung 17 - 7, 2011

Anncatrin I. Wagner  
Giesestraße 32 II  
22607 Hamburg  
Phone +49 40 - 897 20 77 80  
Mobile +49 171 - 227 23 54  
wagner@

wagnerkunstmanagement.de  
www.wagnerkunstmanagement.de

Open:  
for details refer to our homepage  
and anytime by appointment  
S1 + S11 + Bus 286  
S-Othmarschen

### PROGRAMM | PROGRAM

Zeitgenössische Kunst  
Contemporary Art

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Münchner Künstler und mehr ... :  
Munich artists and more ... :  
Arno Backhaus | Dieter Benecke |  
Roswitha Berger | Wolfgang  
Binding | Stephanie Binding |

Stephan Fritsch | Klaus von Gaffron |  
Helga Gschwendtner | Dagmar und  
Thomas Helmbold | Helmut  
Hinterseer | Mathias Kadolph |  
Heinrich Knopf | Carolin Leyck |  
Peter Loew | Michael Moroder |  
Ekkehard Wiegand | Georg  
Wirsching | Brigitta Zeumerl

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
wagnerkunstmanagement bietet im  
Rahmen der Kunstberatung  
die Entwicklung von art-konzepten  
für kleine und mittelständische  
Unternehmen und Ausstellungs-  
konzepte an.

wagnerkunstmanagement offers  
consultancy for small and medium  
size enterprises developing custo-  
mized art-concepts and exhibitions  
support

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

Musterkollektion no. 8

Helmut Hinterseer

Skulpturen - Zeichnungen

13.05.12 - 03.06.12

Matinee May 13th, 2012,

11 am - 2 pm

Große Sommer –  
Jubiläums-Ausstellung  
Skulpturen und Bilder  
Juli / August 2012

Für Details besuchen Sie bitte  
unsere Homepage

For details please visit  
our homepage.

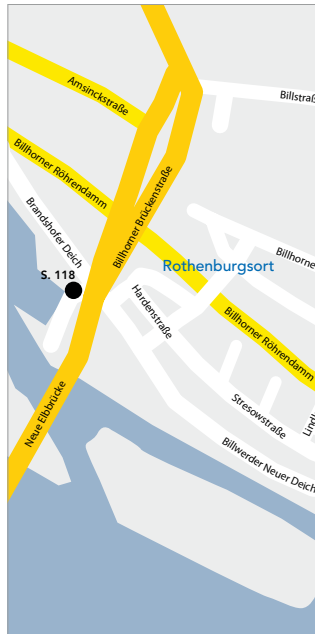
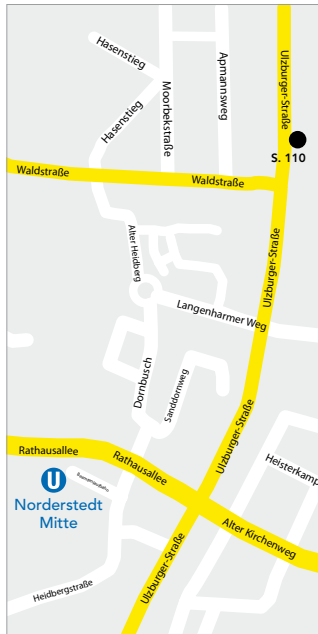
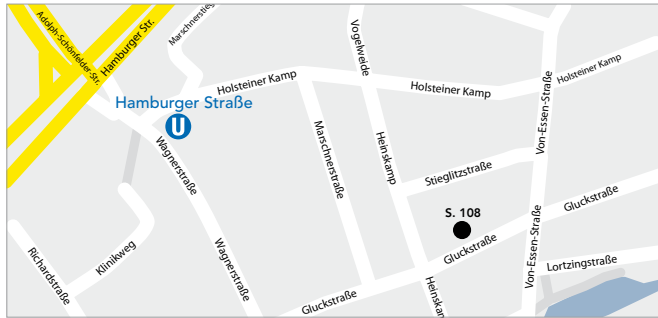


# PHOTO.KUNST.RAUM.

## Schloss Bruchsal

1. Juni – 15. September 2012

www.photokunstraum-hamburg.com  
www.schlosser-und-gaerten.de



## Andere Standorte

Standort: Am Dalmannkai 18, Katharinenschule in der Hafencity

# HEINZ TRÖKES

(1913-1997)



Als die Katharinenschule August 2009 ihre Pforten des Neubaus in der Hafencity öffnete, überraschte sie nicht nur durch einen Schulhof auf dem Dach, sondern auch durch farbenfrohe Glasmosaiken, die dem Vorgängerbau am Katharinenkirchhof entnommen und aufwändig restauriert in die blanken Betonwände eingesetzt wurden. Eines davon, das größte in der zentralen Aula, konnte zunächst nicht identifiziert und keinem Hamburger Künstler zugeordnet werden. Über das Archiv der Berliner Wagner Werkstätten, die auch in der Hansestadt zahlreiche Mosaiken ausführten, konnte schließlich Heinz Trökes als Urheber identifiziert werden. Der hier kaum bekannte Künstler, im Rheinland geboren und

in Berlin gestorben, unterrichtete 1956 für zwei Jahre Freie Grafik an der Hamburger Hochschule für bildende Kunst. Das rund 14 qm große Mosaik wurde 1957 für die Triennale in Mailand hergestellt und 1958 für den 50. Schulbau der Hansestadt erworben. Es basiert auf einem Aquarell Trökes' mit dem Titel „Vogelkunde, exotischer Teil“ (1955). Der Titel deutet an, dass der Künstler nicht nur unermüdlich neue Form- und Farbstile entwickelte, sondern auf der Suche nach Inspiration ausgiebigst alle Kontinente der Welt bereiste.

Text: Charlotte Brinkmann, Foto: Tanja Carstensen

# C15

SAMMLUNG  
ULLA UND HEINZ LOHMANN  
HAMBURG

## SAMMLUNG UND AUSSTELLUNGSRAUM

Die Sammlung enthält Werke der experimentellen Gegenwartskunst Change-Art. Arbeiten auf Papier, Malerei, Skulpturen, Objekte, Fotografie, Video- und Computerkunst sind ebenso vertreten wie Mail-Art. Konzeptuelle Verbindungen sind Aspekte der künstlerischen Reflexion gegenwärtiger gesellschaftlicher Phänomene und Orientierungen auf künftige Entwicklungen.

Seit 1994 werden Künstlerinnen und Künstler der Sammlung regelmäßig mit ihren aktuellen Positionen im Ausstellungsraum C15 vorgestellt.



„Sucky Mountains“, 2008, muttergestrickte alte Socke, Protagonistendruck / Mischtechnik



„Elisabeth von Österreich & Ludwig II von Bayern“, 2007, Protagonistendruck / Mischtechnik

## JÖRG LÄNGER

„Länger schon länger“ ... von 1987 bis 2010

...bis zum 10. Mai 2012

ULLA UND HEINZ LOHMANN KANALSTRASSE 15 22085 HAMBURG  
www.c15-hamburg.de e-mail: sammlung@c15-hamburg.de T 040/2207675  
Besichtigung nach Vereinbarung

# Martin Praska BRIDES AND BRIDGES



Martin Praska | Ladies and Landscapes, 2011, 180 x 150 cm, Acryl, Öl / Segeltuch

IM RAHMEN DER



**HAMBURG  
ART WEEK**  
01. BIS 10. JUNI 2012

[www.galerie-ruth-sachse.de](http://www.galerie-ruth-sachse.de)

# galerie hamburger kunstprojekt



Ulrike Beckmann | NY subway (2),  
2008, Öl und Collage auf Leinwand,  
80 x 60 cm

Gluckstraße 53 A  
22081 Hamburg  
Phone +49 40 - 20 97 64 25  
Fax +49 40 - 29 82 33 51  
info@hamburgerkunstprojekt.de  
www.hamburgerkunstprojekt.de  
Tue - Fri 2 pm - 6 pm  
Sat 10 am - 2 pm  
and by appointment  
U3 Hamburger Straße

## PROGRAMM | PROGRAM

Kunst der Gegenwart mit  
Schwerpunkt Malerei  
und Zeichnung  
Contemporary Fine Art

## KÜNSTLER DER GALERIE |

### GALLERY ARTISTS

Ulrike Beckmann | Inge Buschmann |  
Peter Fetthauer | Margareta Hesse |  
Sigrun Jakubaschke | Ragna  
Jürgensen | Barbara Lorenz Höfer |

Dieter Mammel | Marie Pittroff |  
Fred Schurink | Matthias Weber

## GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Ausstellungen, Ausstellungspla-  
nung, Unterstützung beim Samm-  
lungsaufbau, Beratung, Vorträge.

Exhibitions, exhibition planning,  
support with the structure of coll-  
ection, consultation, lectures.

## VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

### PREVIEW SPRING / SUMMER

Ulrike Beckmann – Bilder und Wor-  
te. Malerei. Eine Gesamtschau und  
Retrospektive über 30 Jahre  
Malerei und Installation zwischen  
New York, Ibiza und Düsseldorf  
22.03.12 - 19.05.12

Opening reception,  
March 22nd, 2012, 7 pm  
die Künstlerin ist anwesend



## MICHAEL POLIZA PHOTOGRAPHY

Jarrestr. 42a (Hinterhof)  
22303 Hamburg

Phone + 49 40 27 16 68 55  
galerie@michaelpoliza.com  
www.michaelpoliza.com

Öffnungszeiten: Die - Fr 11-18h, Samstag nach Vereinbarung

## Galerie Messen



▲ Ausstellungsraum/ Showroom  
Galerie Messen (Detailansicht)

◀ Katja Saposhkov | Blondes Mädchen mit  
Hund, 2007, Öl auf Leinwand, 80 x 60 cm

and kinetic objects) | Karsten Hein  
(constructive art) | Katja Saposhkov  
(decorative expressionism) | George  
Knüppel (recycling art)

### GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE

Die Galerie vermarktet das  
Schaffen ihrer Künstler mit zum  
Teil weltexklusiven Rechten am  
internationalen Markt.

The works of the gallery artists are  
being offered through the gallery  
on the international market.

### VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |

#### PREVIEW SPRING / SUMMER

Bitte informieren Sie sich über  
unsere Internetpräsenz über das  
aktuelle Ausstellungsprogramm.

Please check out our website for  
more information on our current  
exhibitions.

Ulzburger Straße 308  
22846 Norderstedt  
Phone +49 40 - 522 88 22  
Mobile +49 178 - 55 22 88 0  
info@galerie-messen.de  
www.galerie-messen.de  
Tue - Fri 10 am - 6 pm,  
and by arrangement  
U1 Norderstedt Mitte  
Bus 194 Langenharmer Weg

### PROGRAMM | PROGRAM

Wechselnde Einzel- und Gruppen-  
ausstellungen mit Werken der durch  
die Galerie vertretenen Künstler.

One-man-shows and group exhi-  
bitions throughout the year – with  
focus on the artists of the gallery.

### KÜNSTLER DER GALERIE |

#### GALLERY ARTISTS

Ernst Fuchs (phantastic realism) |  
Tom Hamann (abstract works

## Kultursommer Schleswig - Holstein, Länderschwerpunkt China

17.06. - 16.09.2012

Eröffnung So. 17.06.2012,

11.30 Uhr, Einführung:

Dr. Martin H. Schmidt / Oberursel



▲ Der Affe Sun Wu Kung

Ein chinesisches Kunstmärchen mit  
Illustrationen und dem Bilderzyklus  
„Sintflut“ von Felix Meseck und  
dem Literaturparcours  
„Land der Mitte“.



## Hans-Uwe Hähn Holzschnitte und Zeichnungen

25.03. - 10.06.2012

Eröffnung: So. 25.03.2012,

11.30 Uhr



▲ Hans-Uwe Hähn | Schweben auf Schatten II

### KunstHaus am Schüberg

Wulfsdorfer Weg 33, 22949 Ammersbek  
Telefon 040 - 650 00 20  
richter@haus-am-schueberg.de  
Täglich von 8 - 18 Uhr geöffnet,  
Kaffeebar täglich geöffnet  
www.haus-am-schueberg.de

### Projektpartner:

Evangelische Akademie Hamburg,  
Landeskulturverband Schleswig - Holstein  
Literaturhaus Schleswig - Holstein,  
Kirchlicher Kunstdienst Hamburg





Brandshofer Deich 45  
20539 Hamburg  
info@oelfrueh.org  
www.oelfrueh.org  
Wed 7 pm - 9 pm  
and by arrangement  
Bus 120 + 124  
Billhorner Röhrendamm

**PROGRAMM | PROGRAM**  
Kunst der Gegenwart  
Contemporary Fine Art

**KÜNSTLER DER GALERIE |**  
**GALLERY ARTISTS**  
Hikaru Miyakawa | Lukas Oehmigen |  
Marcel Tasler | Johannes Westermann

**GALERIEPROFIL | GALLERY PROFILE**  
Die Galerie Oel-Früh wurde 2005 von Anna-Carla Melchert, Christopher Müller und Frank Breker gegründet. Im Vordergrund steht die Auseinandersetzung mit dem besonderen Standort der Galerie und die künstlerische Verarbeitung sozialer Aspekte. Die Galerie Oel-Früh steht für zeitgenössische und unabhängige Kunst, die einen festen Platz für Künstler- und Kulturschaffende gefunden hat. Die Galerie ist Treffpunkt und Satellit für ein urbanes und kulturelles Leben.

Galerie Oel-Früh was founded 2005 by Anna-Carla Melchert, Christopher Müller and Frank Breker. Today the gallery ranks among the established galleries in Hamburg and became a hotspot for mostly young artists to present their work without dependence to the

art market. The gallery's aim is to make the artist consider the surroundings and work with the space of the gallery.

**VORSCHAU FRÜHLING / SOMMER |**  
**PREVIEW SPRING / SUMMER**  
Hans-Christian Saylor  
17.03.12 - 25.03.12  
Opening reception  
March 16th, 2012, 7 pm

**Peter Lynen + Ingrid Scherr**  
31.03.12 - 01.04.12  
Opening reception  
March 30th, 2012, 7 pm

**Vincent Gootzen + Sascha Holst**  
14.04.12 - 22.04.12  
Opening reception  
April 13th, 2012, 7 pm

**Christoph Dettmeier**  
05.05.12 - 20.05.12  
Opening reception  
May 4th, 2012, 7 pm

**Gruppenausstellung**  
**Hotel particulier**  
16.06.12 - 24.06.12  
Opening reception  
June 15th, 2012, 7 pm

**Xenia Lesniewski**  
14.07.12 - 22.07.12  
Opening reception  
July 13th, 2012, 7 pm

**Taka Kagitomi**  
11.08.12 - 26.08.2012  
Opening reception  
August 10th, 2012, 7 pm

## ERÖFFNUNGEN | OPENINGS

### Samstag, 3. März

S. 55 Feinkunst Krüger  
S. 91 Galerie Borssenanger

### Freitag, 9. März

S. 84 Marziart  
Internationale Galerie

### Freitag, 16. März

S. 69 Brigitte Garde Galerie & Kunstbureau  
S. 113 Galerie Oel-Früh

### Montag, 19. März

S. 74 LEVY

### Dienstag, 20. März

S. 35 Flo Peters Gallery

### Mittwoch, 21. März

S. 96 Galerie Hilaneh von Kories

### Donnerstag, 22. März

S. 108 galerie hamburger  
kunstprojekt

### Freitag, 23. März

S. 25 Conradi  
S. 26 galerie carolyn heinz  
S. 32 Galerie Kramer Fine Art  
S. 33 Robert Morat I Galerie  
S. 36 Galerie PopArtPirat  
S. 40 Mikiko Sato Gallery  
S. 42 White Trash Contemporary  
S. 48 Galerie Katharina Bittel  
S. 50 Galerie Karin Guenther  
S. 52 Galerie Mathias Güntner  
S. 58 Produzentengalerie

### Samstag, 24. März

S. 65 (midissage) +art gallery

### Mittwoch, 28. März

S. 92 Galerie Chaco

### Freitag, 30. März

S.113 Galerie Oel-Früh

### Mittwoch, 4. April

S. 49 galerie carstensen

### Samstag, 7. April

S. 55 Feinkunst Krüger

### Freitag, 13. April

S. 28 Galerie Hengevoss-Dürkop  
S. 84 Marziart  
Internationale Galerie  
S. 113 Galerie Oel-Früh

### Sonntag, 15. April

S. 56 Galerie am Michel

### Montag, 16. April

S. 68 Galerie im Elysée

### Freitag, 20. April

S. 69 Brigitte Garde Galerie & Kunstbureau  
S. 81 Osterwalder's Art Office  
S. 82 Schaltwerk Kunst

### Freitag, 4. Mai

S. 27 galerie carolyn heinz  
S. 36 Galerie PopArtPirat  
S. 113 Galerie Oel-Früh

### Samstag, 5. Mai

S. 55 Feinkunst Krüger

### Montag, 7. Mai

S. 74 LEVY

### Dienstag, 8. Mai

S. 35 Flo Peters Gallery

### Mittwoch, 9. Mai

S. 49 galerie carstensen

### Donnerstag, 10. Mai

S. 43 xpon-art

### Freitag, 11. Mai

S. 22 Galerie Borchardt  
S. 32 Galerie Kramer Fine Art  
S. 33 Robert Morat I Galerie  
S. 40 Mikiko Sato Gallery  
S. 59 Galerie Sfeir-Semler  
S. 84 Marziart  
Internationale Galerie

### Sonntag, 13. Mai

S. 102 wagnerkunstmanagement  
im penthouse

### Dienstag, 15. Mai

S. 56 Galerie am Michel

### Donnerstag, 17. Mai:

S. 28 Galerie Hengevoss-Dürkop

### Donnerstag, 24. Mai

S. 21 AIT ArchitekturSalon

### Freitag, 1. Juni

S. 82 Schaltwerk Kunst

### Mittwoch, 6. Juni

S. 61 + Ruth Sachse |  
S. 107 Kunst der Gegenwart

### Donnerstag, 7. Juni

S. 27 galerie carolyn heinz

### Freitag, 8. Juni

S. 55 Feinkunst Krüger  
S. 69 Brigitte Garde Galerie & Kunstbureau  
S. 84 Marziart  
Internationale Galerie  
S. 95 galerie holzhauer hamburg

### Freitag, 14. Juni

S. 43 xpon-art

### Freitag, 15. Juni

S. 36 Galerie PopArtPirat  
S. 113 Galerie Oel-Früh

### Sonntag, 17. Juni

S. 68 Galerie im Elysée

### Freitag, 22. Juni

S. 33 Robert Morat I Galerie

### Samstag, 7. Juli

S. 55 Feinkunst Krüger

### Donnerstag, 2. August

S. 43 xpon-art

### Freitag, 13. Juli

S. 113 Galerie Oel-Früh

### Freitag, 10. August

S. 113 Galerie Oel-Früh

### Montag, 13. August

S. 74 LEVY

- Alle Angaben ohne Gewähr -

Galerien für Hamburg e.V.  
Frühjahr / Sommer 2012

Herausgeber  
Galerien für Hamburg e.V.  
www.galerien-in-hamburg.de

c/o Büro: Ruth Sachse,  
Harzburger Weg 7b, 22459 Hamburg  
Anzeigenkontakt: 0171 - 644 27 03

Redaktionelle Betreuung  
Ruth Sachse / Bettina Götz

Grafik-Design  
Kirsten Gutmann,  
www.k-gutmann.com

Druck  
Lithotec Oltmanns  
www.lithotec.de

Text | Bildnachweis  
Rechte der Abbildungen und Texte  
liegen bei den jeweiligen Galerien  
und den Autoren. Alle Angaben zu  
Terminen beruhen auf Informationen  
der Galerien.

\* Das Foto der Hamburger Galeristen  
wurde auf Initiative von o.T. Magazin  
für Kunst in Hamburg und Umgebung  
ingerichtet.

A series of horizontal lines for taking notes, spanning the width of the page.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



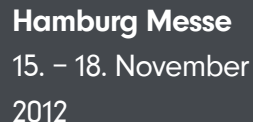
MY  
CHAOS  
GARDEN

# Bridge it!

ÜBERBRÜCKUNGEN

Bereits zum zweiten Mal präsentiert sich, mit der **HAMBURG ART WEEK 2012**, die Metropole an der Elbe, als zukunftsorientierte, künstlerisch-kulturelle und dynamische Stadt. Unter dem Motto **"Bridge it - Überbrückungen"** werden sich Künstlerinnen und Künstler, Galerien und öffentliche Institutionen, vom **01. Juni 2012 bis 10. Juni 2012**, in den Themenfeldern „Politische Brücken“, „Kommunikationsbrücken“, „Soziale Brücken“, „Generationsbrücken“, „Physische Brücken“ und „Kommerzielle Brücken“ **10 Tage lang** mit einem abwechslungsreichen Programm, präsentieren.

[WWW.HAMBURGARTWEEK.DE](http://WWW.HAMBURGARTWEEK.DE)



**Hamburg Messe**  
15. – 18. November  
2012



**Affordable  
Art Fair**

Zeitgenössische Kunst von 100 bis 5.000 €  
[affordableartfair.de](http://affordableartfair.de)

# VAN HAM



Michel Majerus (1967–2002) | Another Flowershop  
2001 | 270 x 270 cm | Ergebnis: € 118.750

**Ihre Kunst erzielt Höchstpreise!  
Jetzt einliefern.**

Alte Kunst | Europäisches Kunstgewerbe  
Schmuck & Uhren | Moderne Kunst  
Zeitgenössische Kunst | Photographie

## **Unsere Beratung**

Unsere Experten informieren Sie gerne über die aktuelle Marktsituation und geben Ihnen kostenlose Einschätzungen für Ihre Kunstwerke.

## **Van Ham Kunstauktionen**

Repräsentanz Hamburg | Alsterufer 33 | 20354 Hamburg  
Tel. 040 41 91 05 23 | Fax -24 | hamburg@van-ham.com | www.van-ham.com